

Lelijke pas-foto's voor uw «sédula» lijken niet.

Nieuws in vogelvlucht

KUWEIT — De Opec zal alles eraan doen om de basis-prijs voor olie te handhaven. Indien nodig zal de Opec daartoe het productieplafond van 17,5 miljoen ton vaten per dag verlagen. Dit laatste lijkt echter niet waarschijnlijk, volgens deskundigen. Een paar Opec-leden gaan zich wel matigen in hun productie.

CAIRO — Egypte verdenkt Libië van het leggen van mijnen in de Rode Zee. Eerst werd Iran er ook van verdacht. Libië ontkent het en beschuldigt de VS ervan. De Islamitische organisatie Heilige oorlog heeft weer de verantwoordelijkheid opgeëist voor de mijnen-actie. De vrije doorgang door het Suezkanaal is niet alleen van economisch belang voor de grote mogendheden maar ook van groot strategisch belang. VS en SU hebben bv langs de Rode Zee concentraties van militaire steunpunten. Djibouti heeft opgeroepen tot een top-conferentie van Rode Zee-mogendheden.

BUENOS AIRES — Argentinië heeft een tijdelijke overeenkomst bereikt met het IMF. Het IMF zou de banken die tot eind september nog 1,9 miljard dollar aan rente tegoed hebben daarover hebben ingelicht. Argentinië zou hebben getekend om aan zijn dringende verplichtingen te kunnen voldoen. De schuldenlast bedraagt 45 miljard dollar.

BRASILIA — De Braziliaanse regeringspartij PDS heeft de impopulaire Paulo Maluf(53) aangewezen als kandidaat voor het presidentschap met 493 stemmen, zijn tegenkandidaat minister Andreazza kreeg 350 stemmen; 435 stemmen waren voor de keuze nodig. Er waren 80 onthoudingen op het partijcongres. De presidentie in Brazilië wordt nog indirect gekozen. De grootste oppositiepartij(PMDB) wees Neves(74) als kandidaat aan.

BEIROET — In de bergen bij Beiroet waren er zaterdag weer vuurgevechten. De Druzen staan hierbij tegenover het leger dat wordt gesteund door christelijke milities. Een pilootloos vliegtuig van Israël is achter de Syrische linies op 30 km van Tripoli in Libanon neergestort. De elektronica ervan werden geborgen.

MANILLA — Bij een betoging in Manilla zijn 19 gewonden gevallen toen de politie slaags raakte met 1500 betogers. Het was de 1e betoging van een serie ter voorbereiding op het feit dat het 21 augustus 1 jaar geleden is dat oppositieleider Aquino bij terugkeer op de Filipijnen vermoord werd.

COLOMBO — Bij een explosie in een verlaten politiebureau in Chunnakam, noord Sri Lanka, zijn 11 Tamil-guerrillastrijders omgekomen. De politie had het bureau verlaten na aanvallen door Tamils. Ooggetuigen hadden het over 19 lijken. Bij een explosie zaterdag kwamen 5 soldaten om. India zegt 5 Tamils te hebben aangehouden ivm de ontlopping op het Madras-vliegveld, waarbij 29 doden en 38 gewonden vielen en waarbij het zou zijn gegaan om een bom van Tamils welke bestemd was voor een Sri Lanka-vliegtuig.

TEL AVIV — Peres en Shamir hebben gisteren het overleg over een nationaal kabinet voor Israël hervat. Vanuit de VS zou druk worden uitgeoefend om de economie op poten te zetten, welke nu een inflatie kent van 400% op jaarbasis. Spijtpunten voor een nationaal kabinet zijn het vredesproces in het Midden Oosten en de nederzettingenpolitiek in bezet Arabisch gebied. Het overleg verloopt stroef en de druk verbeterd de sfeer niet.

LIMA — In de Ayacucho-provincie in Peru is het dode lichaam gevonden van de vakbondslider Oropesa Chonta. Hij moet gemarteld zijn door de politie na zijn arrestatie 10 dagen geleden.

LONDEN — Duizenden mijnwerkersvrouwen hebben zaterdag in Londen betoogd om de 22 weken oude staking van hun mannen te ondersteunen. In een petitie is door 20.000 vrouwen aan de koningin om hulp gevraagd aan de stakers.

WASHINGTON — De coordinator van de Sandinistenregering Daniel Ortega heeft tegenover de Washington Post gezegd dat de CIA een plan had om voor de verkiezing van 4 november 1 of meer leden van de Nicaragua-junta te vermoorden. Hij gaf geen bewijzen en ook geen verdere details. Hij toonde zich echter optimistisch over het gesprek tussen de VS en Nicaragua.

Amigoe

LUIS ALBERTO MONGE
...onder druk...

VANDAAG

- Pres. Monge:kabinetswijziging onder rechtse druk p.1
- ALM kan aflossingsplicht niet aan p.3
- Tegenstrijdigheid in BC-beursbeleid p.5
- Record aantal goud voor VS p.9
- Vijfduizend kW voor welzijn p.11

MAANDAG 13 AUGUSTUS 1984

NA BLOEDIGE GUERRILLA-ACHTIE OP YUMBO MET 38 DODEN

M-19 blijft bereid tot overeenkomst met regering

Bestand in Colombia uitgesteld

BOGOTA — Een gezamenlijke guerrilla-actie van de drie grootste Colombiaanse groepen heeft de ondertekening van het bestand tussen regering en de guerrillagroepen FARC en M-19 vertraagd. Bij de bezetting van de stad Yumbo met 50.000 inwoners in west Colombia vielen zeker 38 doden en 40 gewonden terwijl de bezetting van het dorp Toribio met 15.000 inwoners zonder bloedvergieten verliep. De acties waren bedoeld als een protest tegen de moordaanslag op M-19-oprichter Carlos Toledo Plata. Bij deze moordaanslag zouden een doodseskader van de drugs-mafia en een dissidente M-19-groep hebben samengewerkt. Farc en M-19 hebben zondag verklaard dat zij voort willen gaan op de weg naar vrede in Colombia, maar deze lijkt voor de komende dagen wel geblokkeerd. Het leger is met een jacht begonnen op de ongeveer tweehonderd guerrillastrijders die Yumbo bezet hebben gehouden. Bij de begrafenis van Toledo Plata was de regering officieel vertegenwoordigd evenals de Colombiaanse bisschoppen-conferentie.

De vrijdag gepleegde moord op de oprichter van M-19 en zijn ideoloog Toledo Plata is zondag, de dag waarop hij werd begraven in bloed gesmoord door een actie welke in zoverre uniek was dat de grootste guerrillabewegingen voor één keer samenwerkten: de links-nationalistische -19, de pro-communistische Farc en de Maoïstische EPL. Laatstgenoemde beweging heeft nog geen bestand met de regering. Farc heeft sinds eind mei al een bestand. De actie op de stad Yumbo werd uitgevoerd onder leiding van M-19-leider Rosenberg Pabon die indertijd opzien baarde met de guzeling van een groot aantal diplomaten in de Dominicaanse ambassade in Bogota. De bezetting, aldus Pabon was een protest tegen de moord op Toledo Plata. Volgens de guerrilla zit daar het doodseskader MAS achter en een dissidente M-19-groep, het Ricardo Franco-commando. MAS werkt voor de drugs-mafia van Colombia en is bedoeld als bescherming tegen aanslagen enz. De dissidente M-19-groep wil niet weten van een bestand met de regering en doet er alles aan om dit te voorkomen. Pabon heeft in de verklaring welke tijdens de drie uur durende bezetting van Yumbo werd uitgegeven benadrukt dat M-19 het bestand wil ondertekenen met de regering. Dit had eigenlijk morgen moeten gebeuren. Als gevolg van deze bloedige guerrilla actie is de ondertekening zeker een paar dagen van de baan geschoven. Maar ook van regeringszijde is de wens uitgesproken om door te gaan met dit pacificatieproces.

Bij de actie op Yumbo kwamen 32 guerrillastrijders om. Dit is de hoogste tol uit de vijftienjarige guerrillageschiedenis van Colombia. Onder de slachtoffers zijn ook drie politieagenten en drie burgers. Volgens de commandant van de derde legerbrigade generaal Jesus Yusef Arias is men druk bezig met de achtervolging van de gevluchte guerrilleros. Volgens het leger was de pers ingelicht over de actie door M-19. Er zal een officieel onderzoek naar worden ingesteld. Als het leger ervan op de hoogte was

gesteld had er niet zoveel bloed hoeven te vloeien aldus het leger. Bij de pers echter ontkent men dat men op de hoogte was van de actie als zodanig. Wel was men door M-19 uitgenodigd voor een persconferentie in Yumbo. In tegenstelling tot het gebeuren bij Yumbo verliep de bezetting van het zuidelijker gelegen Toribio zonder enig bloed-vergieten. Ook in dit dorpje werd meege-deeld dat het een actie was uit protest tegen de moord op Toledo Plata.

In Buraramanga werd Toledo Plata gisteren begraven in aanwezigheid van zo'n 27.000 mensen. In de kathedrale kerk ging de voorzitter van de Colombiaanse bisschoppenconferentie mgr Hector Rueda Hernandez voor. Hij deed in zijn preek een dringend beroep op voortzetting van het vredesproces, ondanks het bloedvergieten. De begrafenis werd bijgewoond door minister Jaime Castro Castro. De plechtigheid duurde vier uren. De voorzitter van de Nationale vredescommissie John Agudelo Rios heeft ondertussen de hoop uitgesproken dat het bestand nog voor het einde van de maand augustus kan worden ondertekend met M-19. Ook komt er volgens hem hopelijk een bestand met EPL.

De aanslag op Toledo Plata heeft in alle kringen in Colombia tot protest geleid. Niet alleen bij de politieke partijen en kerkelijke zijde maar ook bij de vakbeweging en zelfs bij het leger. Allereerste was men het er over eens dat de aanslag bedoeld was om het vredesproces te onderbreken. Het onderzoek in deze moordzaak heeft nog geen spoor van de daders opgeleverd. Deze zaten op een motorfiets toen zij de fatale schoten op de M-19-leider losten en konden met dit voertuig in de verwarring wegvluichten.

Tsjernenko en Reagan: graag betere relaties

DUBLIN — President Reagan en Sovjetleider Konstatin Tsjernenko hebben in afzonderlijke brieven die zondag zijn gepubliceerd gezegd dat ze betere betrekkingen tussen elkaars landen willen. Ze antwoorden op brieven van de Ier Sean MacBride, winnaar van de Nobel- en Leninprijs voor de vrede en voorzitter van het in Genève zetelende Internationale Vredesbureau, dat beide briefteksten in Dublin openbaar maakte. MacBride schreef de twee leiders nadat Reagan in juni had gezegd dat een kernoorlog nimmer gewonnen kon worden en nimmer moest worden gevochten, waarmee hij een topconferentie over ontwapening suggereerde. In zijn antwoord gedateerd 24 juli zegt Tsjernenko dat de verklaring geen enkele verandering inhoudt van het huidige Amerikaanse standpunt. „Onzerzijds hebben wij dikwijls gezegd dat wij goede betrekkingen met de Verenigde Staten op prijs zouden stellen”, aldus de Russische president en partijleider. „Maar in dergelijke zaken moeten beide partijen in goede wil met elkaar overeenkomen”, voegt hij eraan toe. „Zoals U wel weet heeft men aan Amerikaanse zijde al heel wat over vrede en onderhandelingen gezegd. „Niettemin druisen alle praktische handelingen van de Amerikaanse regering in tegen de beleiden wens dat besprekingen plaatshebben”, aldus Tsjernenko. President Reagan zegt in zijn antwoord aan MacBride van 29 juni: „Ik kan U verzekeren dat ik en mijn regering naar middelen zoeken waarmee wij de betrekkingen met de Sovjet Unie op een stabielere en constructievere leest kunnen schoeien”. Reagan zegt dat hoewel er ingrijpende verschillen zijn tussen de politieke systemen van de twee landen, „ik ervan overtuigd ben dat onze twee staten het gemeenschappelijke belang delen dat oorlog moet worden vermeden en de huidige spanningen en bestaande bewapeningshoogten gereduceerd. „Zoals ik heb te kennen gegeven zou ik erg graag de heer Tsjernenko ontmoeten, als zulk een ontmoeting op de juiste wijze werd voorbereid en zou bijdragen aan vooruitgang in onze betrekkingen”.



WILLEMSTAD— Onder het zingen van het Curaçaos volkslied ging vanmorgen op vele scholen de vlag van Curaçao de lucht in. Leerlingen, onderwijzers en het schoolpersoneel schaaften zich rond de vlagge-mast (hier bij de ingang van het Pedro Luis Brion school aan de Grebbelinweg) en getuigden van hun vaderlandsliefde onder het zingen van het volkslied. De ceremonie omvatte tevens het voorlezen van een boodschap van gedeputeerde van Onderwijs en Kultuur ing Franco.

President Alberto Monge: democratie niet in gevaar

Kabinetswijziging in Costa Rica onder druk van rechts

SAN JOSE — Het Costaricaanse kabinet en een aantal topfiguren van regeringsbureaus hebben hun ontslag aangeboden aan president Luis Alberto Monge om hem de vrije hand te geven bij het samenstellen van een nieuw kabinet. Officieel gebeurde dit als nasleep van de geruchten over een op handen zijnde staatsgreep. Het is echter duidelijk dat onder druk van rechts de nieuwe regering ontdaan zal zijn van figuren die nog enigszins positief stonden tegenover het Sandinistisch bewind in buurland Nicaragua.

Costa Rica had de laatste tijd te maken met stakingsacties. Zo hebben onlangs de leerkrachten gestaakt en zijn de werknemers in de bananenplantages al ruim een maand in actie. Volgens de regering gaat het hier om een communistische actie. Daarnaast werd van rechtse zijde steeds meer de eis gehoord dat het tot een volledige breuk met links Nicaragua moest komen. Voor een land dat zegt neutraal te zijn is dat een moeilijke zaak, vooral ook omdat de huidige president een sociaal-democraat is. Ook kwamen er berichten naar buiten over corruptie in regeringskringen. Toen nota bene de minister van Openbare veiligheid Angel Edmundo Solano verleden week in het openbaar de geruchten besprak over een komende staatsgreep en over te nemen veiligheidsmaatregelen was de maat kennelijk vol voor

de president.

Het collectieve ontslag van zijn ministersploeg en de hoofd- en van regeringsbureaus stelt hem in staat om voor de laatste zestien maanden van zijn bewind met een vernieuwde ploeg aan te treden. Waarnemers zijn er zeker van dat daarin degenen die nog positief tegenover Nicaragua en zijn Sandinistische bewind stonden verdwenen zullen zijn. Zo zullen de minister van Openbare veiligheid en zijn collega van Kabinetsaangelegenheden Fernando Berrocal zeker niet terugkeren. Laatstgenoemde wordt genoemd in een bankzaak met een corruptie lichte.

Volgens president Alberto Monge is er geen enkel gevaar voor de democratische stabiliteit in zijn land aanwezig. Hij zei ook te kunnen garanderen dat deze niet in gevaar zal komen.

Nadat het kabinet was afgetreden was de werkgeversorganisatie die tot voort kort niet bepaald enthousiast was over het regeringsbeleid bereid vast te stellen dat men volkomen vrouwen had in de kundigheid van de president om met een goede regering voor de dag te komen. In vakbondskringen wordt gefluisterd dat niet alleen de werkgevers druk hebben uitgeoefend op de president, maar dat ook de Verenigde Staten dit hebben gedaan die een grotere vinger in de pap zouden willen krijgen in de Costaricaanse buitenlandse politiek. De communistische partij noemde het afte-

den van de regering een aanslag van de rechtse sectoren als onderdeel van een plan met als doel de democratische vrijheden in Costa Rica aan banden te leggen.

Wat daar ook van zij, het is de grootste regeringswijziging in de recente geschiedenis van dit land waarbij het ontslag werd gezocht, aldus de vice-president Armando Vargas, gebaseerd was op „een bekendmaking door de minister van Openbare veiligheid inzake een mogelijke staatsgreep”. Daaraan deed niet af de ontkenning later door minister Solano van zijn eigen opmerkingen. Hij had die als een grap bedoeld, verklaarde hij toen, maar daarin geloofde niemand.

Nicaragua: VS-vloot vlak voor kust van Midden Amerika

MANAGUA — Volgens Nicaragua betekent het opstomen van de Amerikaanse vloot tot vlak voor de kust van Midden Amerika niet alleen dat de Verenigde Staten gemakkelijk te land kunnen gaan in El Salvador of Nicaragua, maar het prikkelt ook de contra's die hun basis in Honduras hebben tot meer activiteiten, zo verklaarde de coördinator van de Sandinistische regeringsjunta Daniel Ortega, die voor de Sandinisten presidentskandidaat is bij de in november te houden verkiezingen.

Gasten uit het buitenland?

BISTRO LE CLOCHARD
LES RESTAURANTS DE FRANCE

Voor een heerlijke lunch of een gezellig avondje uit dineren bel: Tel.: 625666 - 625667

Ex-Nazi gewond bij aanslag in Bolivia

LA PAZ — Op de ex-Nazi Rudolf Mess is in Bolivia een aanslag gepleegd, waarbij hij zodanig gewond raakte dat hij in een ziekenhuis moest worden opgenomen. Mess was twee jaar geleden uit Bolivia geweest maar keerde er clandestien terug. De omstandigheden waaronder de aanslag is gepleegd zijn duister. Ook is niets meegedeeld over zijn gezondheidstoestand. In Bolivia zijn onlangs twee lijfwachten aangehouden van de oorlogsmisdadiger Klaus Barbie. Zij zouden een ontvoeringsplan hebben beaamd om zo Barbie die in Frankrijk terecht staat vrij te krijgen. Zij hadden het gemunt op Regis Debray, raadsman van president Francois Mitterrand van Frankrijk of op de Franse ambassadeur in Bolivia Jean Claude Guiset.

Bus stort van brug in Brazilië: 9 doden

RIO DE JANEIRO — Bij een ongeluk met een autobus in Brazilië zijn zeker negen mensen omgekomen en raakten er 29 gewond. De bus stortte van een brug in een niet al te diepe rivier bij het dorpje Taquaritinga op 645 kilometer van Rio de Janeiro.

Steun voor politiek verdrag in Uruguay

MONTEVIDEO — De conventie van de Colorado partij in Uruguay heeft zijn goedkeuring gehecht aan het onlangs door drie partijen met de militaire regering gesloten akkoord over de terugkeer van de democratie in Uruguay. De presidents-kandidaat van de Colorados Julio Sanaguinetti zei dat het akkoord een waardig uitgangspunt is en een eerlijke poging om een einde te maken aan elf jaar dictatuur.



mensen...

Het curatorium van de Thorbecke-stichting in Nederland heeft de zilveren Thorbecke-penning toegekend aan prof dr LOU DE JONG. Hij ontvangt de penning op 14 september aan de Universiteit van Leiden. Prof De Jong is onderscheiden voor zijn unieke prestatie, welke spreekt uit het tiental delen waarin hij de geschiedenis van het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog beschrijft. Daarin zijn ook enkele passages gewijd aan de rol van de Antillen binnen dat geheel. Vooral in de tweedelige negende aflevering wordt daar aandacht aan besteed. In het ruim honderd-jarig bestaan van de stichting is het de tiende keer dat de penning wordt toegekend.

De Amerikaanse actrice MARY MILES MINTER, de goudblonde schoonheid wier door schandalen gekenmerkte loopbaan werd afgebroken door de moord in 1922 op haar regisseur en minnaar, William Desmond Taylor, is overleden. Ze werd 82 jaar. Mary Miles Minter die eigenlijk Juliette Shelby heette, kreeg een paar weken geleden een beroerte en stierf op 4 augustus aan hartstilstand in Santa Monica in Californië. Tussen 1912 en 1923 trad ze op in 50 films in het toen gangbare genre van het onschuldige meisje en de schurk die haar belagert. Na de moord op Taylor werd zij echt beroemd maar verliet de film en kwam succesvol de onroerend goed branche in.

Even succesvol als ze al is in de New Yorkse Broadway, is zangeres LENA HORNE (67) op dit ogenblik in Londen in de West End theater-streek. «Lena Horne: de dame en haar muziek» is een stuk waarvan de critici bij de première superlatieven te kort kwamen om het aan te duiden in de vooraanstaande dagbladen. In de Financial Times schreef Michael Coveney bijvoorbeeld: "Zij is een fenomeen, in elke zin van het woord". Er staan 24 optredens gepland van haar stuk in het Londense Adelphi Theater.

De Britse koningin ELIZABETH II heeft haar afbeelding al op de geldbiljetten van Groot-Brittannië en op de postzegels, maar krijgt die nu ook op een eigen brug. Vrijdag opende zij zelf de Queen Elizabeth II brug over de Dee rivier in de Schotse havenstad van dezelfde naam. Dit bouwwerk dat 7,4 miljoen Engelse ponden heeft gekost verbindt twee delen van Aberdeen met elkaar, beiden genoemd naar voorbije Britse monarchen, te weten Koning George de Zesde en Koningin Victoria.

Pater Th. KUSTNER, pastoor van de Fatima-parochie op Dakota (Aruba) zal voorlopig niet kunnen terugkeren uit Nederland naar Aruba. Enige maanden geleden, tijdens zijn vakantie, kreeg hij een hartinfarct. Hij was herstellende daarvan bij

de Zusters van Asten toen hij twee weken geleden een tweede hartinfarct te verwerken kreeg.

Pastoor R. WEENINK heeft na bijna 45 Antilliaanse jaren, waarvan de laatste vijftien op Sint Eustatius, afscheid genomen om in Nederland van een welverdiende rust te genieten. Hij is een groots afscheid geworden op Statia waar mgr Wim Ellis en vicaris-generaal pater Nick Erkamp bij aanwezig waren als mede pater Anthony Jansen van Mill Hill, die momenteel pastoor is op Saba. Weeninks opvolger wordt Mill Hill-pater John de Heer.

In de Amerikaanse stad Augusta (Maine) is besloten dat een man die wil HERTROUWEN na een moord gepleegd te hebben op zijn eerdere echtgenote, dat verzoek te weigeren. De autoriteiten zeggen dat dat een illegaal huwelijk wordt, omdat het lijk van zijn eerste vrouw nooit is gevonden. De 31-jarige man is tot tien jaar cel veroordeeld voor de moord die hij in 1977 pleegde op zijn eerste vrouw.

Tegenwoordigheid van geest legde de 19-jarige dame in San Antonio (Texas) aan de dag toen een 25-jarige persoon van het andere geslacht probeerde haar in zijn auto te verkrachten. Ze duwde hem uit de wagen, startte de wagen en reed weg. De man sprong op de MOTORPUMP, maar schreeuwde de hele buurt bij elkaar en wilde maar dat de vrouw zou stoppen. Zereed echter regelrecht naar de dichtstbijzijnde politie-wacht, waar twee agenten al naar buiten kwamen op het lawaai van dit tafereltje. Zonder moeite konden zij de boosdoener in zijn luren grijpen en binnenin opsluiten.

De dominee van Birmingham heeft het doodschieten van een van inbraak verdachte persoon goedgepraat. Dat heeft geleid tot discussies in die Amerikaanse plaats. De uitleg ervan is dat al enkele malen was ingebroken in de kerk in enkele weken tijd. De kerkeraad besloot daarop enkele vrijwilligers op de uitkijk te plaatsen, gewapend en al om voorbereid te zijn op eventualiteiten. Toen een 21-jarige toevallig MICHAEL JACKSON hetende jongeman zich betrapte voelde bij zijn inbraak-poging, wilde hij een slagwapen gooien, maar zover kwam hij niet. Uit zelfverdediging schoot een van de vrijwilligers hem net eerder neer.

In een fanatieke verdediging van de regering van president Ronald Reagan heeft een vooraanstaande ambtenaar van het Ministerie van Justitie uit Washington in Chicago verklaard dat het stellen van minimumruimten op overheidsdiensten voor minderheids-groepen DISCRIMINATOIR naar de andere kant is. Dat leidt volgens deze dan onherroepelijk tot on-

rechtvaardigheden ten opzichte van andere onschuldigen in andere groepen. Mensen krijgen er geen baan door of verliezen die juist omdat zij dan van de verkeerde kleur zijn, verklaarde Carol Denkins. "Erger nog, wat vandaag als minimum geldt, kan morgen gaan gelden als een soort maximum".

Op het terrein van de Eemshaven in Noord-Groningen is een nieuw wereldrecord vliegeren gevestigd. Herman van de Broek en Jan Pieter Kuil lieten op het haventerrein een vlieger van 650 meter lengte op. De VLIEGER, gemaakt van spinakernylon in de vorm van een slang, bleef 22,5 minuten geheel los van de grond. Het oude record staat op naam van Amerikanen die een vlieger van 478 meter lengte de lucht in lieten gaan.

De geslaagde record-poging met de langste vlieger zal worden voorgedragen voor opname in het Guinness Book of Records. Aanvankelijk was het de bedoeling om de vlieger minimaal 20 minuten te laten vliegen, maar daar bleek onvoldoende windkracht voor aanwezig. Maar de geslaagde poging werd gecontroleerd door leden van het Nederlands Vlieger-geselschap en de Rijkspolitie. De record-vlieger heeft een oppervlak van 770 vierkante meter en weegt 53 kilo. Voor de poging in de Eemshaven verleende plaatselijke autoriteiten en de Rijksluchtvaart-dienst speciale toestemming.

BRIGITTE BARDOT heeft de ruzie bijgelegd die ze met de Canadese douane had over een kostbare ivooren armband. De voormalige Franse filmster had het sieraad aan de dierenbescherming van Quebec geschenken, maar de douane wilde het niet vrijgeven omdat er geen invoervergunning bij was. Vier maanden geleden had Bardot de armband, die zij van haar overgrootmoeder erfde, naar Cana-



da gestuurd. De dierenbescherming mocht het kleinnood laten veilen om geld in het laatje te krijgen. Maar de Canadese douane hield het sieraad achter. BB protesteerde hiertegen in krasse termen. "U kunt de douaneambtenaren vertellen dat ik ze veracht", verklaarde de vroegere actrice aan een Canadese krant. Na tal van stappen aan beide zijden van de Atlantische Oceaan heeft de Canadese douane de armband voor invoer vrijgegeven.

SINT MARTEN: Abonnement en Advertenties: Vance James, kantoor: tel.: 2263 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA: Correspondentie: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

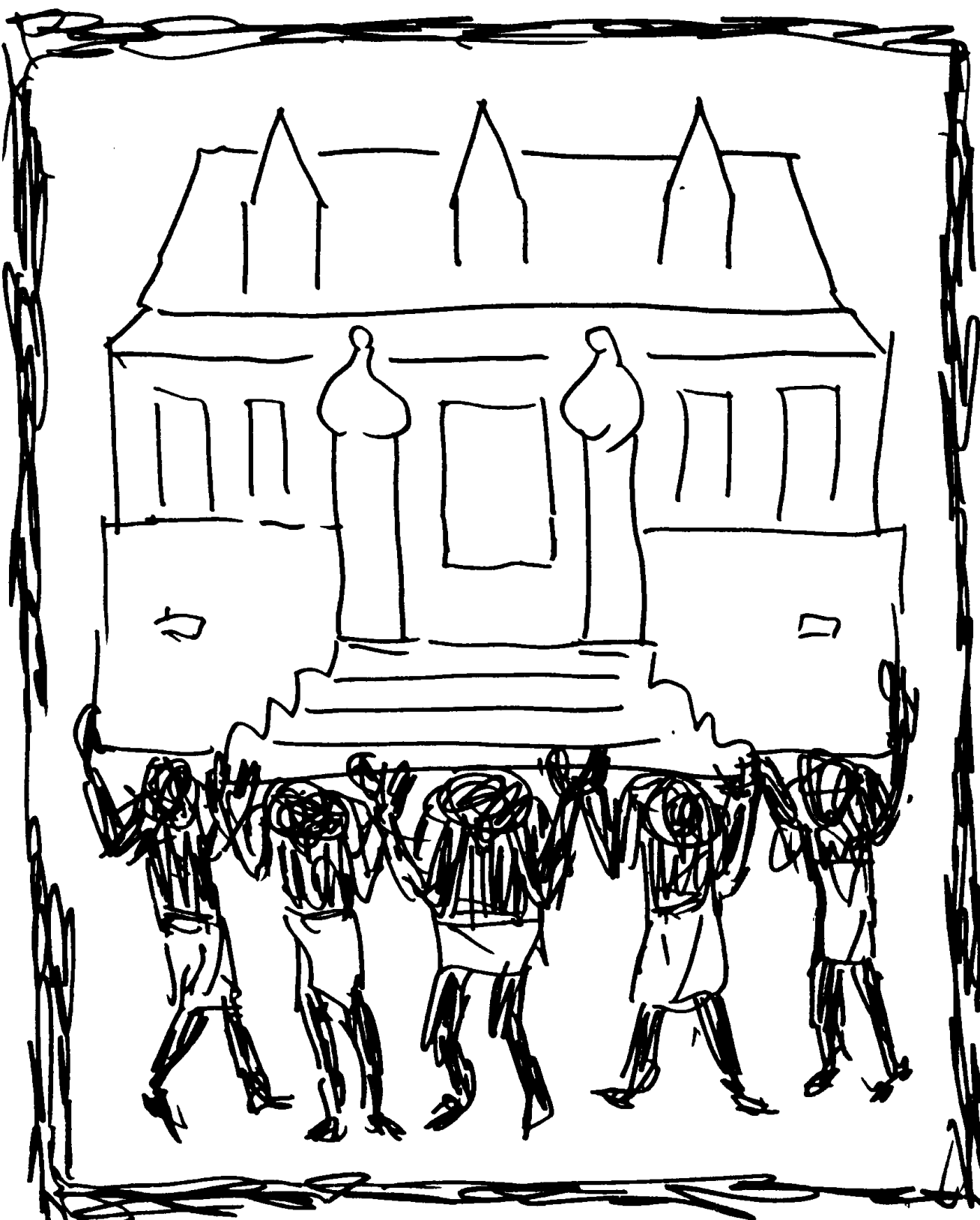
ST EUSTATIUS: Vertegenwoordiger / Correspondent: mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.

DEN HAAG CORRESPONDENT Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENTEN B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).



Richard Burton in laatste interview:

Mijn hele familie is meer dan levensgroot geweest

RADNOR — De een week geleden plotseling overleden acteur Richard Burton heeft het in het laatste interview dat van hem bekend is, gehad over de dood van zijn vader, een ex-mijnwerker, en over zijn eigen nieuwe leven met zijn laatste vrouw. Stukken uit het interview werden zaterdag gepubliceerd door het tijdschrift TV Guide in Radnor in Pennsylvania. "Mijn hele familie is meer dan levensgroot geweest", zei Burton, die op 5 augustus overleed aan een zware hersenbloeding in een ziekenhuis bij zijn woonplaats Celigny in Zwitserland.

TV Guide vroeg Burton of hij de doodsfilosofie deelde die zijn streekgenoot, de dichter Dylan Thomas, had, die schreef "Do not go gentle into that good night", dat op Burtons begrafenis donderdag van de afgelopen week werd voorgedragen. Bij wijze van antwoord sprak Burton over de dood van zijn bejaarde vader. "Op zijn 83e rookte en dronk hij en was hij de enige agnosticus uit de arbeidersklasse in Wales die ik ooit gekend heb. Hij had altijd een gloeiende hekel aan begrafenissen. "Tegen het einde, op zijn sterfbed, richtte hij zijn hoofd even op en schenen zijn ogen te zeggen: Ik probeer het nog eens. Toen viel hij terug op het kussen alsof hij wilde uitdrukken, Nee, ik ga toch maar.

"Zijn laatste woorden waren: Vergeet 't nou niet, niet die verplichte robloemen".

Burton besprak ook zijn eigen leven en hij zei dat zijn lichamelijke conditie beroerd was. "Ik heb drie en een half jaar geleden die operatie aan mijn nek gehad, maar fysieke therapie heeft niet veel uitgehaald", zei hij. Toch dacht hij dat zijn conditie beter werd sinds zijn huwelijk met zijn vijfde vrouw, de 36-jarige Sally Hay, 13 maanden voor zijn dood. "Sally heeft me opgeknapt als een oud huis", aldus Burton. "Ze doet prachtig werk".

TV Guide wil het interview later in het jaar publiceren, samen met een vraaggesprek met Bur-

tons dochter Kate. Elizabeth Taylor heeft vanochtend voor zonsopgang een bezoek gebracht aan het graf van haar ex-echtgenoot Richard Burton. Zondag was zij onverrichterzake teruggekeerd, toen fotografen weigerden de actrice vijf minuten alleen te laten bij het graf van de vorige week overleden acteur. Taylor werd nu door medewerkers beschermd door paraplu's tegen een aantal fotografen dat de hele nacht bij de begraafplaats in het Zwitserse Celigny was gebleven. Liz Taylor, die vijftien minuten bij het graf bleef, werd vergezeld door haar dochter Liza Todd, kind uit een eerder huwelijk met producent Mike Todd.

Burton werd donderdag in aanwezigheid van zijn echtgenote Sally Hay en een dertigtal ver-

Zakenvaria

Het bekende drankje 'Ponche Kuba' dat op Curaçao vervaardigd wordt, heeft een bronzen medaille gewonnen tijdens de 'International Wine and Spirit Competition' in Engeland. 'Ponche Kuba' dong mee in de categorie eijdrank. De medaille zal tijdens een banket op 3 oktober in het Westminster Paleis te Londen gepresenteerd worden. Naar uit een persbericht van de Ponche Kuba-producent J.A.J. Sprock N.V. blijkt, heeft dit produkt gedurende het laatste jaar meerdere prijzen gewonnen. De eerste prijs in de 'Gallery of Superb Printing Competition' in de Verenigde Staten met betrekking tot het etiket. En ook een gouden medaille voor internationale kwaliteit van alcoholische dranken in Spanje.

wanten en vrienden begraven. Zaterdag woonde Sally een godsdienstige plechtigheid in Wales bij ter nagedachtenis van haar daar geboren echtgenoot.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afnemen. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Kwidama, tel.: 78089.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30; 13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtsdienst) Orinda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

DINSDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.30 uur te Cas Chikito t.o. pompstation; 09.45-10.20 uur Rooseveltweg t.o. Nos Pan; 10.45-11.30 uur Boca St. Michiel; 11.45-12.30 uur COT; 13.00-13.45 uur Jandoret; 14.00-14.45 uur Julianadorp t.o. supermarkt; 15.00-15.45 uur Mahuma West naast Esperamos.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur Break dance (alle leeft., musical, Engels, f.5.).

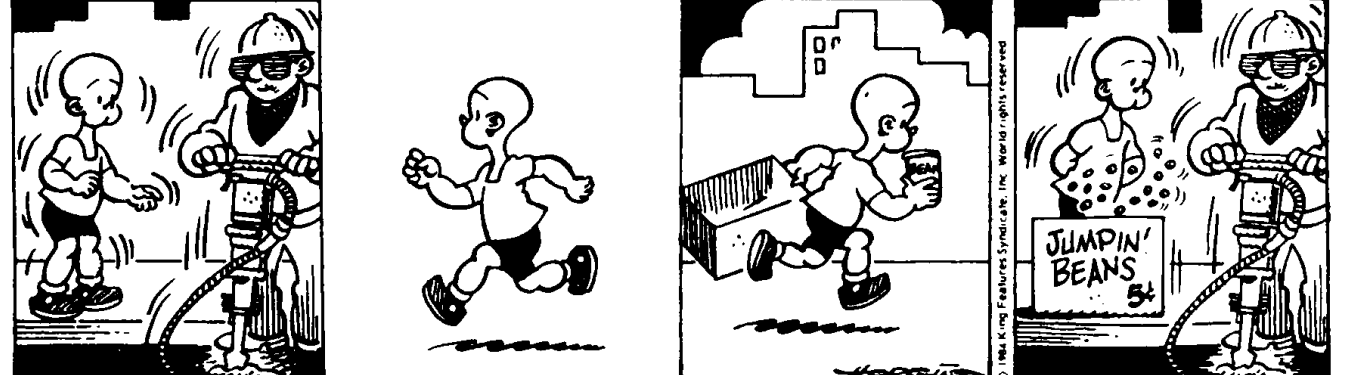
TELECURAÇAO MAANDAG: 16.30 Cisko Kid; 17.00 Three stooges; 17.20 The Lone Ranger; 17.45 Battle of the planets; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Ku RTC na kaminda; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Programma spesial; 30 aña LRD Bonaire; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Cultuur & Opvoeding; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Mr. High; 17.00 Hemman, master of universe; 17.30 Survival; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Jazz time; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 60' Minutes; 21.30 Revista Deportivo; 22.30 Mundu na bista; 22.45 Tempu pa Dios; 22.50 Sluiting.

Werkster betrapt dief in huis

WILLEMSTAD — De werkster van een huis te Groot Sint-Joris betrapt een man op heterdaad, terwijl deze poogde een geldsbedrag uit het huis te stelen. De indringer dreigde de dame met een mes toen deze hem in het huis ontdekte en snelde daarna het huis uit, met het geld. Bleek dat hij een bedrag van 500 gulden weggenomen had. Een onderzoek dat de recherche instelde leidde wat later tot aanhouding van de man K.S. van 26 jaar. Hij is ingesloten.

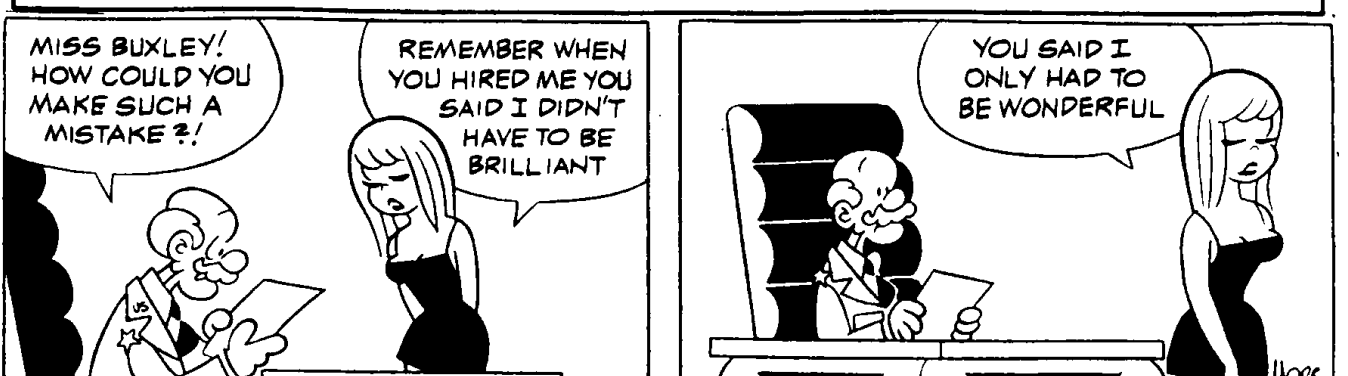
HENRY By Dick Hodgins



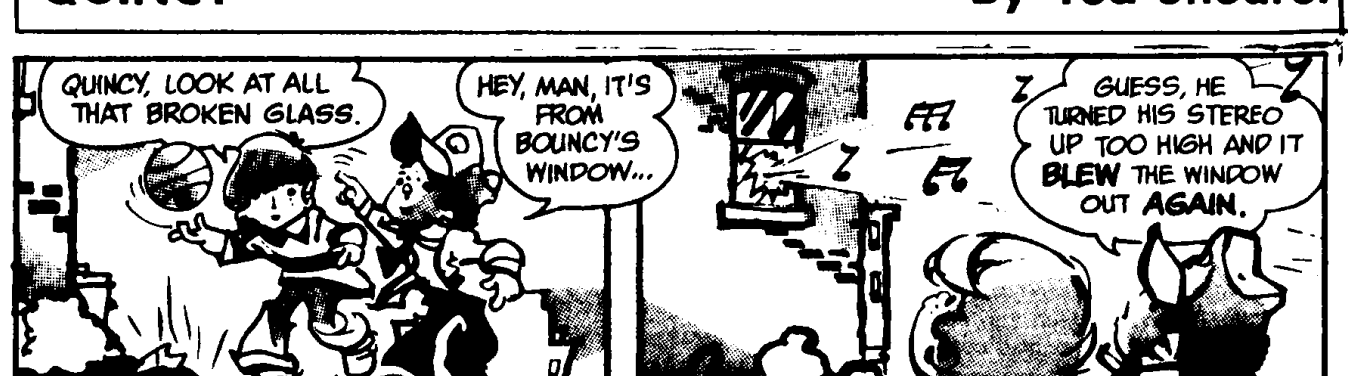
Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V. Scherpenheuvel z/n Curacao N.A. Giro 440.000 Bankrek.: nr. 11-07-313 Algemeen Bank N.V. Bankrek.: nr. 874.825.10 Maduro & Curie's Bank n.v. CURAÇAO Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie: F.H. Oduber Namens Antilean News Holding n.v.: R.F. Snow

Hoofdredacteur: Frans Heijgers Overige leden Redaktie: Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Iseff (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur. Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie): Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V. Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen). Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot. Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Frankan (fotograaf). Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT: Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curacao: Districco n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626. Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent. Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 80.15 per maand (luichtpost) of NAfl. 24.00 per maand (zweepst); jaarlijks vooruit te betalen.

OVERHEID NEEMT CONSULT-BUREAU IN DE ARM

Opnieuw beroep op regerings-garantie

ALM kan aflossings-plicht nu niet aan

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) voorziet nu al haar komende aflossing van circa 7,5 miljoen gulden aan een aantal buitenlandse crediteuren, niet te zullen kunnen opbrengen. Zij liet dit de regering, als enig aandeelhouder in de maatschappij, al weten. Voor terugbetaling van de lening die de ALM voor de aankoop van haar twee DC-9-80 toestellen moest afsluiten, stelde zoals bekend de regering zich garant.

Voor de aanschaf van de twee DC-9-80 vliegtuigen die in oktober 1982 door de maatschappij in gebruik werden genomen, sloot de ALM een lening af van rond de 41 miljoen dollar. Die werd verstrekt door de Mc Donnell Douglas Corporation, leverancier van de toestellen, Hercules International Trade Corporation en Ex-

port-Import Bank of the United States (Exim). De centrale regering stelde zich borg voor de credit-faciliteiten die de ALM kreeg en die in Antilliaanse guldens totaal bijna de 73 miljoen gulden bereikte. De lening moet in tien jaar worden afbetaald in twee-jaarlijkse termijnen van ongeveer 7,5 miljoen gulden.

Over een drietal weken dient de ALM aan haar vierde termijnbetaling te voldoen. De eerste termijnbetaling vond plaats in maart vorig jaar. Terwijl toen de maatschappij nog wel in staat was zelf aan haar verplichtingen te voldoen, was dat bij de tweede termijnbetaling niet mogelijk. Conform de garantiestelling van de regering, moest dan ook september vorig jaar de regering bijspringen en het verschuldigde bedrag op tafel brengen. In maart dit jaar werd geen beroep gedaan op de regering. De derde termijn voldeed de ALM door middel van credit-faciliteiten waarover zij bij Barclay's Bank

beschikte. Zowel over de lening die deze bank verstrekke, als over de garantie van de regering, zal de ALM rente moeten betalen. Financieel directeur van de luchtvaart-maatschappij Valdemar Marcha achtte, naar hij eerder dit jaar na betaling van de derde termijn-aflossing verklaarde, de situatie van de ALM echter niet dermate problematisch dat verkoop van de twee toestellen, waarvoor de lening specifiek werd aangegaan, werd overwogen.

VOORWAARDEN

Pogingen van de ALM bij haar schuldeisers zachtere lenings-

voorwaarden meind te krijgen, zijn al sinds vorig jaar gaande. Die pogingen leverden echter geen vruchtbaar resultaat op. Naar de Amigoe vernam, ontving de maatschappij-directie zeer recentelijk nog een telegram waarin tot teleurstelling van de ALM opnieuw afwijzend gereageerd werd op het verzoek voor coulantere leningsvoorwaarden. De crediteuren gaan er naar het schijnt van uit dat de ALM zich altijd nog voor aflossing van de lening tot haar enig aandeelhouder en garantie-steller, de regering, kan wenden.

CONSULT-BUREAU

Gezien de jongste ontwikkelingen heeft nu de regering besloten een bedrag van ruim tienduizend dollar beschikbaar te stellen voor het inschakelen van een consult-bureau. Het in de Verenigde Staten gevestigde consult-bureau zal in de arm worden genomen voor het benaderen van de ALM-crediteuren. Zij wordt geacht het met deze crediteuren tot onderhandelingen te brengen en wellicht toch nog de leningsvoorwaarden gewijzigd te kunnen krijgen.

Het was vanmorgen niet mogelijk minister van Financiën Gilbert de Paula te bereiken voor nader commentaar op de ALM-situatie en de onkunde van de maatschappij zelf de 7,5 miljoen op te brengen voor aflossing van haar vierde termijn. Ook de ALM zelf was vanmorgen niet bereikbaar.

WILLEMSTAD — Dominee Jukema hield gisterochtend in de Fortkerk zijn laatste dienst. De dominee zal naar Nederland vertrekken en met zijn vertrek worden de nu vier bestaande wijke-meentes opgesplitst in drie gemeentes. De Fortkerk zal waarschijnlijk in de toekomst een 'centrale kerk' worden waar de overige drie dominees per toerbeurt op zondag een dienst houden.

Op de foto: dominee Jukema die na de dienst afscheid neemt van wijkleden.

Pa tur bo seguros di bida i aksidente



UNITED SECURITY

na

Korsou - Aruba - St. Maarten

RK Schoolbestuur: beduidend minder vernielingen

Curaçaose vlag nog niet overal gehesen

WILLEMSTAD — Ondanks de voorbereidingen is het hijsen van de Curaçaose vlag vanmorgen niet op alle scholen "van een leien dakje" gegaan. Volgens mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensing, vice-voorzitter van het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCSB) was dit te voorspellen geweest, omdat op de eerste plaats een groot deel van de scholengestok heeft en de eerste schooldag altijd met erg veel verwarde situaties gepaard gaat en zo'n vlagceremonie moeilijk in te passen is.

Ze verklaarde dat in het nieuwe schooljaar het grootste streven van het RKCSB is om alle leerkrachten ertoe te brengen mee te werken aan het plan om na schooluren vormingsactiviteiten in de wijk te doen. Reeds neemt een deel van de leerkrachten actief deel aan dit plan, zowel door het organiseren van huiswerk-middagen, als het houden van sport-activiteiten, kleine excursies en motivatie van de leerlingen. Dit komt de verhouding leerkracht-leerling bijzonder ten goede, verklaarde mevrouw Jonckheer.

De scholen hadden dit jaar in de vakantie niet veel te lijden aan vandalisme, dankzij inschakeling van de Centrale Bewakingsdienst van het eilandgebied voor bewaking van de scholen. Mevrouw Jonckheer verklaarde dat sinds vorig jaar begonnen is hiermee het aantal gevallen van vandalisme aanzienlijk verminderd is vergeleken met vorige vakantieperiodes toen er geen bewaking was.

Alle scholen zijn normaal opengegaan hoewel er bij som-

migen nog bouwwerkzaamheden plaatsvonden die enige bemerking opleverden voor het normale verloop van het schoolgebeuren, zei ze. Bij de Blenichschool bijvoorbeeld, is zodanig geïmproviseerd dat alle kinderen normaal aangenomen konden worden. In afwachting van afronding van de reparaties — de Semako heeft beloofd eind van de week klaar te zijn — vinden de lessen normaal doorgang. Ook bij de Kennedyschool te Groot Kwartier moest er een beetje met de klassen "geschoven" worden voordat de lessen konden beginnen.

Het Schoolbestuur had ook op eigen beheer werkzaamheden laten verrichten bij de reparatie van een eigen onderkomen voor de MAO (Middelbare Administratieve Opleiding) te Santa Maria. Die zijn wel helemaal afgerond, wist mevrouw Jonckheer te vertellen.

Ze gelooft toch dat bij de meeste scholen de vlagceremonie voorlopig uitgesteld blijft. Er wordt nu een inventaris gedaan bij alle 122 scholen, om na te gaan welke een vlaggestok behoeft, waarna het Bestuurscollege goedkeuring moet verlenen aan een begroting voor aanschaffen van de stokken. Dat zal dus nog wel even duren. Openbare katholieke scholen is het trouwens al jarenlang de gewoonte om 's morgens de vlag te hijsen, met aan het begin van de schoolweek een kleine ceremonie, legde mevrouw Jonckheer uit. Dat ging al dan niet gepaard met een klein gebed. Dit jaar is het wel voor het eerst dat het de Curaçaose — en niet de Antilliaanse — vlag is, die de lucht ingaat.

Ook de openbare scholen kampen met problemen voor

hijsen van de vlag. Naar vernoemen werd van de heer Jean Pierre, onderwijsfunctionaris bij de dienst Onderwijs en Cultuur, waren het veelal praktische problemen. Zo waren er gevallen waar er wel een vlaggestok aanwezig was, die echter niet (goed) functioneerde door een of ander mankement. Het waren echter veelal technische problemen waar nu een inventaris van gemaakt wordt. Naar Jean Pierre verwacht kunnen binnen een week al deze problemen opgelost zijn, zodat de ceremonies normaal kunnen plaatsvinden op alle scholen op het eiland.

Sommige scholen hebben het ontbreken van de mogelijkheden om de vlag te hijsen opgevangen met andere activiteiten. Op de kleuterscholen werd de toespraak van ged Franco, die als brief toegestuurd werd aan alle scholen, aangepast voor de kleintjes. Andere scholen hebben er toch wat van gemaakt, met alleen maar het zingen van het volkslied. Bij de Brionschool en de Pedagogische Akademie verliep de ceremonie echter zeer goed en zelfs prachtig, aldus Jean Pierre.

Woedende knaap

vernielt shutters

WILLEMSTAD — De jongeman E.C. van twintig jaar werd kwaad toen bleek dat zijn vriendin niet thuis was, en vernielde tien glazen shutters van de voordeur. De moeder van het meisje deed aangifte van dit feit, naar aanleiding waarvan E.C. aangehouden en ingesloten is.

Evaluatie-commissie politie-werving:

Onvoldoende inzicht bij hoofdcommissaris

WILLEMSTAD — 'De hoofdcommissaris heeft een volstrekt onvoldoende inzicht in wat voor reëel overleg met de vertegenwoordigers van het eigen personeel vereist is.' Dit stelt de commissie die onlangs het rapport 'Wervingsperikelen' uitbracht. Zij toont zich in het rapport zeer ontevreden over de handelwijze van de hoofdcommissaris en stelt dan ook in de conclusies dat de taken van de hoofdcommissaris verduidelijkt moeten worden.

Naar de Amigoe zaterdag uitgebreid bericht heeft een commissie naar aanleiding van de problematiek rond de aanname van Nederlandse politieambtenaren een onderzoek ingesteld. Tijdens dit onderzoek is de commissie uitgebreid ingegaan op de gang van zaken tijdens de sollicitatie- en aannameprocedure.

Volgens de commissie is de hoofdcommissaris (Johan Oldendboom - RED) op verschillende punten tekort geschoten. Aangezien deze de voornaamste adviseur is van de minister van Justitie, die de besluiten moet nemen, heeft dit ernstige gevolgen gehad.

Naar het rapport vermeldt zou er geen werving van politieambtenaren plaatsvinden, maar slecht individuele sollicitaties in behandeling worden genomen. De hoofdcommissaris had in deze kwestie gesteld, dat indien er werving zou plaatsvinden, hieraan een 'gedegen en diepgaande studie' vooraf moest gaan. Maar naar de mening van de commissie komt het onderzoeken van 'ongeveer tweehonderd' sollicitaties vrijwel overeen met de, door de Raad van Ministers uitdrukkelijk afgewezen, 'massale

aantrekking'. Naar het oordeel van de commissie is de studie ten onrechte achterwege gelaten. Het gevolg hiervan is dat er onduidelijkheid is blijven bestaan over de vraag wat voor soort functionarissen men eigenlijk wilde aantrekken. De commissie zegt de indruk te hebben dat bij het bepalen van vereiste aantallen en gewenste rangen de nattevinger een niet geringe rol heeft gespeeld. Een wenselijkheidsbegroting is niet aanwezig. Enige jaren geleden is door een werkgroep een formatierapport opgesteld. Dit is, kennelijk ten gevolge van bezwaren van de hoofdcommissaris die de voorstellen van de werkgroep 'onvoldoende gefundeerd' noemde, in een bureauale verdwenen. De hoofdcommissaris heeft echter aan de commissie verklaard, dat hij zelf geen wenselijkheidsbegroting kan maken, omdat hij daartoe onvoldoende middelen heeft. De commissie vraagt zich daarom af, of aan zijn bezwaren niet te veel gewicht is toegekend.

Naar uit het rapport blijkt, is de commissie ook van mening dat de hoofdcommissaris met betrekking tot de politiebond NAPB ernstig tekort is geschoten. De Raad van Ministers gaf op drie oktober 1980 aan de hoofdcommissaris opdracht 'overleg te plegen over de wenselijkheid van het in dienst nemen van niet in de Nederlandse Antillen geboren Nederlanders bij het politie korps'. Deze bespreking vond op 20 januari 1981 plaats. De commissie is van oordeel dat het aan de hoofdcommissaris was om in dat kader de NAPB min of meer uitvoerig voor te lichten over de gevolgen van de te ontwikkelen plannen. Het standpunt van de hoofdcommissaris: 'dat hadden de heren

zelf maar moeten bedenken' wordt door de commissie met stelligheid verworpen, omdat het onvermijdelijk een sterk polariserend effect heeft. Het blijkt ook dat de politiebond geen verslagen heeft ontvangen van besprekingen met de hoofdcommissaris. De commissie noemt dit een hoogst onzorgvuldige wijze van handelen die strijd met de meeste elementaire beginselen van gezond overleg.

Verder zegt de commissie naar aanleiding van de vergadering notulen, het niet onbegrijpelijk te achten dat de NAPB van mening is dat haar op de vergadering bewust een rad voor de ogen is gedraaid. De hoofdcommissaris had tijdens de vergadering namelijk gesteld dat er geen kaderleden zouden worden aange trokken. In eerdere uittalingen had de hoofdcommissaris echter laten weten dat indien zich geschikte sollicitanten zouden aanbieden, hij wel degelijk kaderleden (hoofdagenten) wilde aannemen.

Hoe dan ook vindt de commissie dat het vanaf het moment van die vergadering duidelijk was dat de bond ernstige bezwaren koesterde. De hoofdcommissaris had de minister van Justitie hier direct van op de hoogte moeten brengen, hetgeen niet gebeurd is.

Ook in het geval King, een Nederlandse politie-ambtenaar waarvan bij aankomst op Curaçao bleek dat hij inmiddels bevorderd was tot hoofdagent, heeft de hoofdcommissaris naar mening van de commissie foutief gehandeld. Hij was namelijk al op de hoogte van dit feit voordat King naar Curaçao kwam. Aangezien de hoofdcommissaris ook al op de hoogte moet zijn geweest van de bezwaren van de NAPB

tegen aantrekking van hoofdagenten, had hij de minister daarom gelijk op de hoogte moeten stellen van de bevordering in plaats van te wachten totdat King was gearriveerd en de minister min of meer voor een volgend feit stond. De hoofdcommissaris stelt echter dat hij (voormalig) minister Gonzalez onderhands heeft geïnformeerd. Dit acht de commissie onvoldoende.

De commissie vraagt zich in de conclusies en aanbevelingen af of de functie van hoofdcommissaris in de toekomst moet worden behouden en, zo ja, of zij niet geheel uit de politieke hiërarchie moet worden losgemaakt (onder afstoting van alle andere dan beheers-taken). Beheersfuncties behoren volgens de commissie immers in beginsel niet door executieve politieambtenaren te worden vervuld. Maar door 'burgers' met 'burgerrangen', aldus het rapport 'Wervingsperikelen'.

Open house van dieren-asiel

WILLEMSTAD — In het kader van haar 35-jarig bestaan houdt de Vereniging tot Bescherming van Dieren op de Nederlandse Antillen op zaterdag 18 augustus een 'Open House' op het dierenasiel te Parera. Iedereen is die dag van tien uur 's morgens tot vijf uur in de middag van harte welkom om een indruk te krijgen van het reilen en zeilen in het asiel.

Man met gebroken fles mishandelt

WILLEMSTAD — Een man deed aangifte van mishandeling tegen de negentienjarige H.H. De aangever verklaarde dat hij tegen kwart voor vier op maandagochtend met een gebroken fles toegetakeld was op de Garipitoweg, waarbij hij een kap en een gezwollen linkerwang had opgelopen. De dader is aangehouden en een gratis verblijf achter de tralies toegezegd. Het slachtoffer keerde na behandeling in de polikliniek huiswaarts.

Brandstichting

WILLEMSTAD — Maandagochtend half vier moest de brandweer uitrukken naar een brand in de Heelsumstraat. Daar stond een opslagplaats dat bij een huis behoort in brand. De voordeur van de opslagplaats brandde geheel af; enkele goederen die er opgeslagen lagen liepen ook schade op.

Ter plaatse werd een stuk watten aangetroffen, wat aanleiding gaf tot de gedachte dat het hier kennelijk om brandstichting gaat. De Technische Opsporingsdiensten en de recherche stellen een onderzoek in.

Oplichter vast

WILLEMSTAD — Als verdacht van oplichting is de man W.L. van 44 jaar aangehouden. Hij is in verband met verder onderzoek opgesloten.



Dit is er één.

(en wij hebben nog 499 andere modellen)

Een van die modellen past bij U!

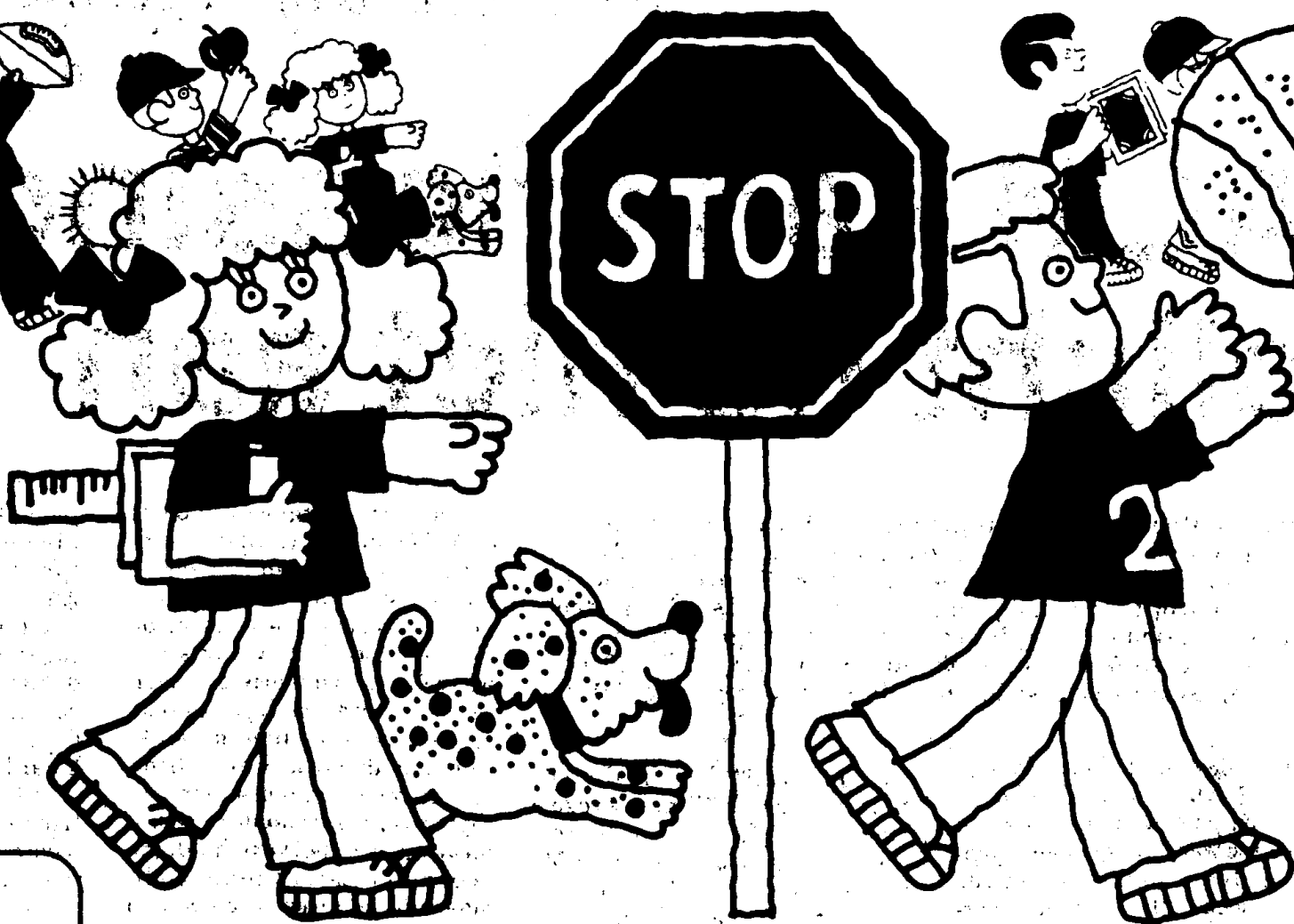
De keuze is niet eenvoudig. Ons deskundig personeel helpt U bij die keuze. Bovendien hebben wij voor een perfecte afwerking van Uw bril één van de modernste laboratoria in het Caribisch gebied.

Komt U langs? Wij staan voor U klaar.

optiCare

OPTICARE - Fokkerweg - Tel: 53946
OPTICA MODERNA - Breedestraat - Tel: 611538

Drive Safely



DRIVE SAFELY- SCHOOLS' OPEN!


Now that schools everywhere are opening their doors to our children to teach them what they will need to know to carry them into adulthood, please, drive carefully and watch out for our children — they may not be watching out for you. Children don't always obey traffic rules, but please see that you do — especially in and around school zones. Give our kids the opportunity to grow and learn proper safety. Give our kids a brake — the future depends on it!



This message is sponsored by the advertisers on this page.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"
TELEFOON-24888
Nederlandse Nederlanden

ennia
VERZEKERINGEN — CARIBE N.V.
INSURANCE — SEGUROS


Veilig naar school met:

Tot en met 30 december 1984 heeft U kans bij aankoop van een nieuwe Daihatsu één Daihatsu Charade te winnen.
Carib Motors

Linis
NASSAUA STRAAT
PROFITEER VAN ONZE 20%
JUBILEUMKORTING gedurende augustus




COORDINATIE COMMISSIE
VEILIG VERKEER ARUBA
Ingesteld bij Eilandsbesluit AJZ/11899 d.d. 12 dec. 1979

Crest
TOOTH PASTE
Mansur Trading Co.

Algemene Bank Nederland
Spaarbankboekjes
voor de jeugd



ARUBA BANK N. V.
Oranjestad - San Nicolas


FRICO
MELKPOEDER
Verkrijgbaar in alle supermarkten.
imp.
CASA MATIAS

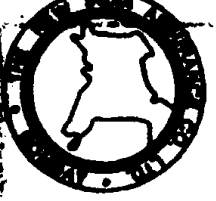

an affiliate of
EXXON



**Arubaanse
Wegenbouw
Maatschappij**


TIP TOP
AGENCIES
Gezond voor de jeugd
Borden
Arendstraat 111
Tel.: 22269
ICE CREAM
AND FOODS


Rijdt veilig met

voor auto's en motors.
Martijn Trading Company

FRIESCHE VLAG
GEZOND VOOR DE JEUGD

Compra Ltd.


**THE NEW INDIA
ASSURANCE Co., Ltd.**


**Caribbean
Mercantile
Bank**
Waar de spaarende
jeugd zich thuis
voelt

Sunspot
Orangedrink
poeder.
Gezond en
verfrissend!

**THE EIGHTH
CONTINENT, INC.**
IMPORT & EXPORT
Tel. 24590-21304

Rustig studeren
met

Reeds vanaf
f. 675,-



N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba"

D.J. ARENDS & ZONEN, INC.
50 jaar
ten dienste van de gemeenschap.
Oranjestad - Dakota - San Nicolas

Richmond
SUPERIOR TOBACCO
COMPANY



ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turbana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospital.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

AMISTAD DRIVE THRU & RESTAURANT

Tanki Leendert - Tel. 28126
Geopend van 11.00 a.m. - 03.00 a.m.
16 uren achter elkaar.

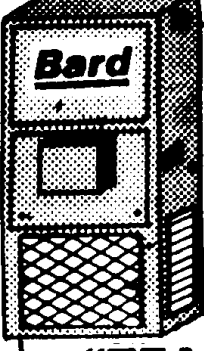
GESPECIALISEERD in
SEAFOOD, ARUBAANSE en
INTERNATIONALE GE-
RECHTEN.

Bij bestelling van twee of meer gerechten bezorgen wij bij U aan huis.
Zaterdagavond: Live music in Cabaña Catiri.

BIOSCOOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur Break dance (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur The Mutation (14 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244;
San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTEREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E. Weststrate, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.



The best
"Aircor"
to
Possess.

"TEARASA"
Excl. Distributor
For "Aruba"
Tel.: 22188

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
BASEBALL: 20.00 uur (AA-14), Ennia vs Aruba Video Center - Lago Sportpark.

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau's) zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Noord en Oranjestad; 08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(peuter- en kleuterbureau's worden voortaan volgens afspraak gehouden).

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 19.00-20.00 training - Aruba Palm Beach hotelbad.

VER. VOOR ZWEMONDERWIJS (Aruba): vanaf 17.30 uur gelegenheid tot opgeven voor het volgen van zwemlessen (gevoerd door) - zwembad Americana Hotel.

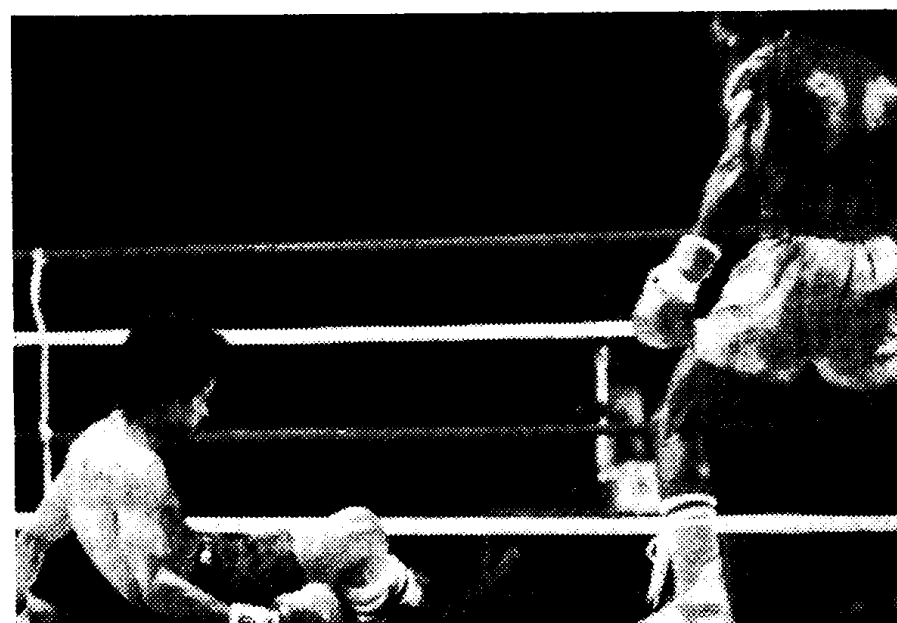
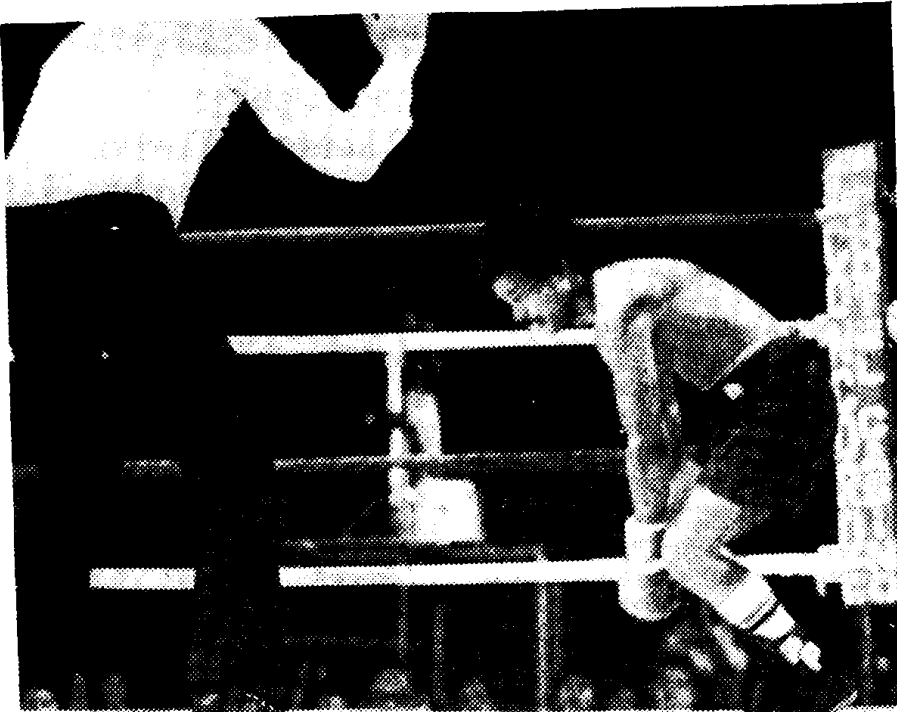
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEIDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fama Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur. Medicaal Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 86, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningsstraat / Emmastraat, tel.: 23186; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur, Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-

ORANJESTAD — Het gevecht om de Latijnsamerikaanse bokstitel superlicht-gewicht zaterdagavond in het Aruba Concorde Hotel. Op bovenste foto komt de Dominicaan Pascual Polanco wat zwaaiend weer op de been na een eerste knock down. Op middelste foto gaat Polanco voor de tweede keer neer tegen de Colombiaan Oscar Bolivar, terwijl op de onderste foto Oscar Bolivar door referee Harry Croes tot Latijnsamerikaans kampioen middels knock out wordt uitgeroepen.



FTA-zegsman Krozendijk:

Werkloosheid gaat zo naar 25% toe

ORANJESTAD — Opnieuw heeft de waarnemend voorzitter van de FTA Franklin Krozendijk zijn grote bezorgdheid geuit over de toenemende werkloosheid met alle gevolgen van dien. Als het zo doorgaat, verwacht de FTA-leider dat eind van het jaar 25 procent van de bevolking zonder werk zit.

Helemaal niet te spreken was de heer Krozendijk over de toenemende klachten dat steeds meer mensen het werk verzuimen. Daar moet zonder uitstel een einde aan gemaakt worden. Gezond dient te worden dat men op tijd en iedere dag naar het werk gaat, uitzonderingen daar gelaten. Als iemand ziek is, is daarvoor begrip, maar wanneer men zich ziek meldt en in feite niet ziek is, dan is dat volkomen verkeerd en verzwakt alleen maar de positie van de werknemers.

Het aantal diefstallen en berovingen in de omgeving van de hotels vraagt volgens de FTA eveneens alle aandacht. We dreigen weer in dezelfde situatie te geraken als twee jaar geleden. Er moet zonder uitstel iets aan gedaan worden.

Weliswaar heeft de overheid

12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

MAANDAG: 17.30 Star Maidens; 18.00 The man & the masters of the universe; 18.30 Air (The vacuum); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Guberni; 20.00 Telenovelas; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Mundo deportivo; 21.30 Tico Kuiperi; 21.30 Willem van Oranje; 22.20 Repitishon Telenovelas; 22.50 Sluiting.

DINSDAG: 17.30 Hero High; 18.00 World of survival; 18.30 Nature and science; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 "13" Musical; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenovelas; 20.30 Culturama (Journey into the Himalayas: Vale of Kashmir); 21.00 Kuido bo salu; 21.15 Preview on channel "13"; 21.30 Magnum P.I. (Rembrandts girl); 22.30 Repitishon Telenovelas; 23.00 Sluiting.

Tijdens partij wedstrijden in Concorde hotel

Oscar Bolivar pakt LA-titel bij boksen

ORANJESTAD — Het boksgala van zaterdagavond in het Concorde Hotel, waar-

onder zelfs een gevecht om de Latijnsamerikaanse superlicht-gewichtstitel moet als geslaagd worden beschouwd. Het publiek, dat groter was dan de twee eerder in het Marlboro Ballpark gehouden programma's kreeg het merendeel van de totaal 48 rondes te zien. Van de 6 geprogrammeerde matches eindigden 2 voortijdig, terwijl een van de 4 ronders geen door-

In het eerste gevecht over 4 rondes bleek Richard Wester (Aruba) teststerk voor Ernie Troeman (Curaçao), die in de 2e ronde zodanig uitgeput was dat de scheidsrechter een einde maakte aan de ongelijke strijd. Wester werd winnaar op technische knock out (tko). De tweede 4-ronder tussen Robby Pantophlet (Aruba) en Kid Marcelina (Curaçao) vond geen doorgang daar Marcelina niet naar Aruba was gekomen.

Het eerste gevecht over 10 rondes tussen Santiago Caballero (Venezuela) en Vicente Arias (Dom. Republiek) duurde 7 rondes. Arias, die zowel uit mond en neus bloedde, gaf na de 7e ronde de strijd open Caballero, die al op punten leidde, kreeg een tko-zegel toegewezen.

De match Antonio Esparragoza (Venezuela) - Jose "Patito" Guerrero (Dom. Republiek) duurde de volle tien rondes en was tot de slotfase een vrij gelijkopgaande strijd. Pas in de laatste 3 rondes was er een duidelijke overwicht te bespeuren voor Esparragoza, die de hele strijd met een wond boven het linker oog moest doorstuwen. Hij kreeg een unanieme puntenzege toegewezen.

De Venezolaan Juan Rondón bleek in de derde 10-ronder duidelijk de meerdere van de Dominicaan Dario Liriano. In deze strijd kwam pas halverwege meer acties in het spel en waaruit de Venezolaan het beste voordeel wist te trekken. De twee juryleden en de scheidsrechter kende de overwinning unaniem toe aan Rondón.

Het laatste gevecht van de avond ging om de Latijnsamerikaanse superlicht-gewicht, welke in de 7e ronde naar Oscar Bolivar (Colombia) ging. In deze ronde zond Bolivar zijn tegenstander, de Dominicaan Pascual Polanco, met een linkse in de maagstreek en een rechtse in het gezicht naar het canvas. De Dominicaan was voor de tien tellen van referee Harry Croes weer enigszins duizelig — weer op de been. Direct hierna volgde weer een combinatie van stoten van Bolivar om de Dominicaan voor de tweede keer neer te halen. Polanco wist zich ook ditmaal weer op de been te werken, maar hij was al duidelijk dat hij een verlorven strijd aan het vechten was. Als hij hierna voor de derde keer neer ging, stopte referee Croes de strijd, gezien de zeer slechte conditie waarin Polanco verkeerde. Het werd een knock out-zegel na 1.43 minuut van de zevende ronde voor Oscar Bolivar, die daarmee de titel bemachtigde.

Tijdens het programma werd bekendgemaakt dat over twee maanden weer bokswedstrijden in het Concorde Hotel zullen worden gehouden. De Venezolaan Rafael Orno, die zaterdagavond als speciale gast aanwezig was, zal dan in een titelgevecht uitkomen tegen een nog

nader aan te wijzen tegenstander.

40 Banen op tocht bij S&F

ORANJESTAD — De FTA bij monde van vice-voorzitter Franklin Krozendijk kwam gisteren met het slechte nieuws dat de banen van veertig werknemers bij Spritzer en Fuhrmann ernstig op de tocht staan. De directie onderhandeld met de FTA over deze ontslagen.

Van Spritzer en Fuhrmann zou de FTA bepaalde voorstellen hebben gekregen, welke afgelopen week ook met het personeel besproken zijn. Reden dat de FTA een en ander nu openbaar bespreekt, aldus vice-voorzitter Krozendijk, is dat onder bepaalde omstandigheden het bedrijf liet weten dat de laatste drie jaren de zaken niet zo goed gingen. Het is logisch, aldus de FTA, dat daarna een onderzoek wordt ingesteld en meer gegevens op tafel komen. De FTA en het personeel nemen een afwachende houding aan.

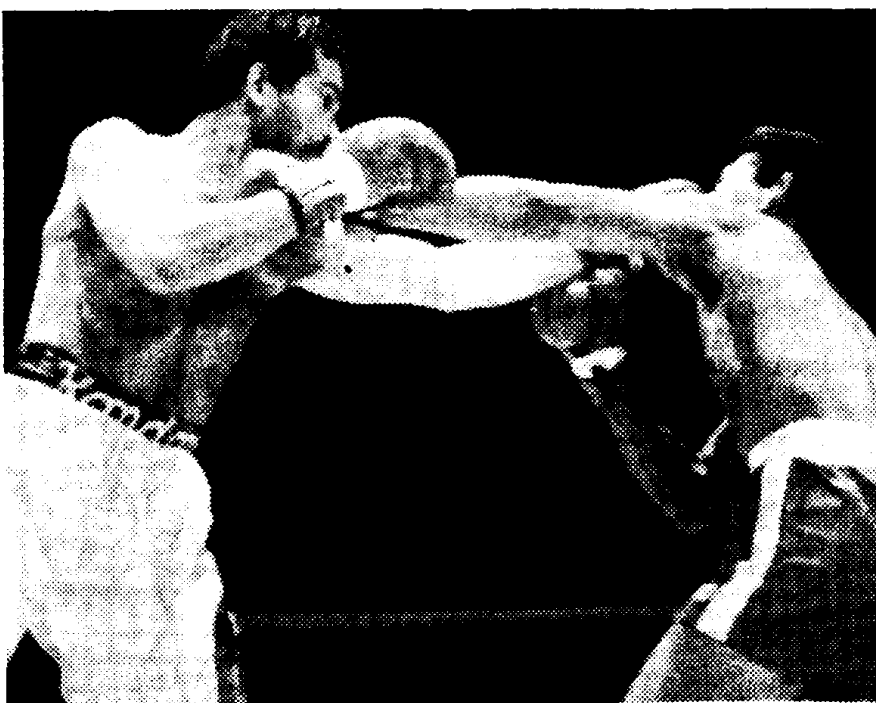
Naar de heer Leer, hoofd van de personeels afdeling van Spritzer & Fuhrmann bekend maakte zijn de 40 ontslagen noodzakelijk om de relatie omzet/kosten te normaliseren. Op het moment dat de kosten te hoog worden en er verliezen geleden worden, moet het bedrijf iets aan doen. Op Curaçao, Bonaire en Sint Maarten zijn er inmiddels ook al ontslagen gevallen.

Of dit in de toekomst vaker noodzakelijk is kon de heer Leer nog niet zeggen. Er is voor alle zaken een te verwachten omzet- en kostenberekening gemaakt die nauwlettend in de gaten wordt gehouden. Op het moment dat de relatie wederom verstoord wordt, moet er gezocht worden naar een oplossing waarbij ontslagen overwogen kunnen worden.

Het is zeker dat er op Aruba 40 ontslagen vallen. Hetgeen men nu met de FTA bespreekt zijn de financiële compensatie en de afvloeiings-regeling voor de werknemers, aldus de heer Leer. Volgende week zullen deze besprekingen voortgezet worden.

Zakenvaria

Bij de Arubaanse electriciteits-maatschappij ELMAR hebben de resultaten over het eerste halfjaar van 1984 zich ten opzichte van de overeenkomstige periode van verleden jaar bevredigend ontwikkeld. De marge op de winst- en verlies-rekening van 8.361.000 gulden (NAF) vergeleken bij 7.789.000 in de eerste helft van 1983, is ruim voldoende gebleken om de bedrijfskosten (5.358.000 gulden) op te vangen. Het bedrijfsresultaat bedroeg 3.003.000 gulden, interest per saldo diverse baten en lasten 140.000 gulden, winstbelasting 1.428.000 gulden, zodat een netto-resultaat van 1.435.000 gulden overbleef. De omzet in het eerste halfjaar bedroeg 21.864.000 gulden tegen een stroominkoop van 13.503.000 gulden, een marge derhalve van 8.361.000 gulden.



ORANJESTAD — Twee van de vier hoofdgevechten van zaterdagavond in Concorde Hotel duurden de volle tien rondes. Op bovenste foto: de Venezolaan Juan Rondón (links) tegen de Do-

minicaan Dario Liriano en (onder) de Venezolaan Antonio Esparragoza (links) tegen de andere Dominicaan Jose "Patito" Guerrero. Beide Venezolanen wonnen middels unanieme beslissing.

PDA: BC spreekt zichzelf met studiebeurzen-beleid tegen

ORANJESTAD — De PDA, die de afgelopen dagen nog al erg actief is met het afleggen van verklaringen, waarin in feite weinig van nieuwswaarde doch veel politiek zit, kwam in het afgelopen weekeinde met een verklaring over het verstrekken van studiebeurzen. De PDA vindt het een rare zaak dat in deze tijden van bezuinigingen Onderwijs-gedeputeerde Remy Zaandam voor de televisie liet horen dat dit jaar geen studiebeurzen voor medicijnen werd gegeven omdat er voldoende studenten op dit gebied zijn.

Ged. Zaandam liet duidelijk horen dat de overheid van Aruba alleen studiebeurzen geeft voor

studies die voor de toekomst van Aruba nodig zijn. Er zouden 14 medische studenten zijn, die in vier jaar klaar zijn met hun studie. Enige dagen later echter maakt het Bestuurscollege bekend dat desondanks twee studiebeurzen voor medicijnen werden gegeven. Volgens de PDA gaan deze twee studenten in Costa Rica medicijnen studeren, terwijl het hier twee familieleden van de algemeen adviseur van het Bestuurscollege, Betico Croes, betreft. De PDA merkt op dat niemand iets gezegd zou hebben als de overheid zelf niet eerder had aangekondigd dat geen studiebeurzen voor medicijnen worden gegeven.

AVP: kleine man wordt weer de dupe

ORANJESTAD — In het AVP-radioprogramma heeft bestuurslid en kandidaat mevrouw Digna Lacle over de huidige situatie gesproken. Zij benadrukte nog eens dat de AVP het belang van Aruba tracht om op Aruba een gezamenlijk standpunt te bereiken.

Wat de kritieke financiële toe-

ORANJESTAD — In het Wilhelmstadion vond de officiële opening plaats van de veteranen-voetbalcompetitie van Fedeveta. De opening bestond uit een defilé van de deelnemende ploegen en toespraken van Fedeveta-voorzitter Alex Petronia, AVB-voorzitter Benny Thijssen en IDEFER-directeur Roy van Putten. Op de foto's: de veteranen-ploegen vóór de ere-tribune opgesteld en de eerste aftrap die verricht werd door de directeur van Playa Liquor Company, de heer Pim Jansen, met naast hem Fedeveta-

stand van Aruba betreft wilde spreekster niet dieper hierop ingaan wat allemaal fout is gegaan doch wees er wel op dat het hoogste tijd wordt dat de bevolking zich bewust wordt van de kritieke situatie waarin wij zijn te komen verkeren. Zij was van mening dat bepaalde maatregelen getroffen moesten worden, doch vroeg zich daarbij af of de kleine man daarbij weer alleen getroffen gaat worden. De mensen met weinig inkomen zijn aan het einde van hun krachten, zaken sluiten hun deuren of sturen personeel naar huis. De werkloosheid neemt daardoor steeds meer toe.

Met nadruk stelde mevrouw Lacle dat het volk een duidelijk antwoord verwacht. De AVP is van mening dat deze bezuinigings-maatregelen niet tegen de rechten van ieder vrij mens mogen ingaan; zijnde het recht van goed onderwijs, een dak boven zijn hoofd en het recht om te kunnen werken. "Als gesteld wordt dat er geen werk is, dat er een personeelsstop is, mogen wij niet verrast worden dat op zeker moment er wel werk is voor bepaalde mensen", aldus mevrouw Lacle, die eraan toevoegde dat het tijd wordt dat een andere wind in de gemeenschap gaat waaien, waar rechtvaardigheid en eerlijkheid voorop gaan.

MOSKOU — Eind 84 lanceert de SU een ruimtevaartuig dat de kommet van Halley gaat observeren. Het neemt ook een ruimte-schip mee dat onderweg wordt gelanceerd om een zachte landing op Venus te maken. Bij het wetenschappelijk ruimtetuig worden ook West Duitsland en Frankrijk betrokken.

voorzitter Alex Petronia. In de openings-wedstrijd behaalde Concorde Vets een 3-0 overwinning op Elmar/Unicon.

STELLA WELLER

heeft nog

ENKELE PLAATSEN VRIJ

voor piano- en accordeon lessen.

Bellen tussen 10.00 uur en 16.00 uur, woensdag, donderdag en vrijdag.

NIEUWE TELEFOONNUMMER: 2 8 2 4 8

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach

HOTEL AND CASINO

Bob Bovino (singer) and Alexandra (exotic dancer & magician)

Rembrandt Dining Room at 8:30 p.m. (except on Wednesdays)

Galactica Discotheque Nightclub at 12:00 p.m.

accompaniment by the "Third Dynasty" our houseband

Fridays and Saturdays

Galactica Nightclub 10:00 p.m. - 12:30 a.m.

THE GOLDEN NOTES

Sunday 1-5 Poolbar: LOS CACIQUES

Dine Out

ARUBESQUE NIGHT CLUB

CRAZY HORSE

Revue de Paris

Aruba Concorde Hotel - Casino.

AMERICAN ARUBA

PROUDLY PRESENTS..... Keith Alexander Show

Two Shows Nightly - STELLARIS SUPPER CLUB - Dinner Seatings 7:30/8:00 pm

Dinner Show 8:15 pm

LE CLUB LOUNGE - Midnight Show 12:00 am

Covercharge: 2 drinks minimum per person

For Reservations call: 24500

Social Hostess, ext. 9

Stellaris Supper Club, ext. 8

ASTORIA

SAN NICOLAS TELEFOON 45132

open: 11.00 a.m. - 10.30 p.m.

EVERY DAY

Keuken geopend van 11.00 a.m. - 9.30 p.m.

CANTONCHINESE FOOD

en ook voor CATERING.

PIZZA PUB

L.G. Smithboulevard 154 - Tel.: 29061

Gezellig voor Italian Pizza's, submari- nes, Mexican specialties, early breakfast - ocean view terrace.

In weekeind, van vrijdag t/m zondag tot 3.00 des morgens geopend.

CATTLE BARON Restaurant

Geopend 12.00-3.00 en 6.00 - 11.00

Saladbar voor JOGGERS!

Iedere avond 18.00 - 19.30 Happy Hour

Tel.: 22977 - 27833

DRIVE-IN THEATRE:

Monday August 13 & Tuesday August 14 at 8.30 p.m.

'The Mutation'

Donald Pleasence Tom Baker

ENTRANCE: FLS. 4.-

ADMISSION: 14 YRS.

BOULEVARD:

Monday thru Thursday at 6.00 & 8.30 p.m.

'Breakdance'

ENTRANCE: FLS. 5.-

ADMISSION: 14 YRS.

TOPCAR N.V.

TA OFRESE BO E SIMAN AKI E MIHOR SPORT CAR DI MUNDO:

NISSAN

300 ZX Y E AUTO MAS SOFISTIKA SILVIA 200 SX HATCHBACK

Standard fl. 22.209,- Automatic fl. 23.673,-

200 SX

300 ZX 2 + 2 pa solamente

fl. 31.445,-

fl. 34.495,-

fl. 35.617,-

Full equipa

Boerhaavestraat 21 Tel.: 21547 - 23633 - 23733 - 22404

Tambe obtenible: 2 seater - Turbo 2 seater - Turbo - T-RooF

Overheidsvandalisme moet gestopt PDA over Adri de Palm: de overloper naar MEP

ORANJESTAD — Ook de Partido Democratico Arubano (PDA) heeft in een niet-mal-se verklaring aandacht geschonken aan het "overlopen" van Eilandsraadslid Adri de Palm en alles wat daarmee samenhangt. Een politicus wordt volgens de PDA als een overloper beschouwt als hij van partij verandert uit eigen persoonlijk voordeel. Het is wel eens mogelijk de reden van overlopen verborgen te houden, maar er zijn ook gevallen dat een klein kind weet wat er gaande is.

Duidelijk is wel dat wanneer een politicus naar de tegenpartij overloopt dit duidelijk misbruik van vertrouwen maken is dat de kiezers in hem hebben gesteld. Het is wel begrijpelijk dat de kiezers door een dergelijke verraderlijke houding a-politiek worden. Uitvoerig staat de PDA in zijn verklaring stil bij het overlopen van Adri de Palm, wiens familie altijd AVP-aanhangers zijn geweest. De heer De Palm trok vooral als jeugd-kandidaat ten strijde om de corruptie en slechte beleid van de MEP te bestrijden.

De PDA is van mening dat wanneer De Palm met de AVP wilde breken hij dit op parlementaire manier had moeten doen en zijn zetel in de Eilandsraad beschikbaar had moeten stellen aan de AVP, de partij waarvoor zijn kiezers hem gekozen hadden. De PDA vraagt zich af hoe onafhankelijk de heer De Palm nog wel is. De PDA begrijpt uit een en ander dat destijds de AVP De Palm teurgesteld heeft door via de centrale regering niet "iets" voor hem te regelen. Volgens de PDA viel het breken van De Palm in bepaalde MEP-kringen uitstekend, want ook de MEP kende de problemen waardoor de sterkte van de fractie in de Eilandsraad tot een minimale meerderheid van één werd teruggebracht. Om te beginnen kreeg De Palm "een werk": veiligheids-apparatuur leveren om te zien wie er in- of uitgingen van de kantoren van de gedeputeerden en algemeen adviseur.

De heer De Palm toonde zijn goodwill voor de MEP en begon de MEP in de Eilandsraad te steunen. Tegen alle argumenten in kreeg De Palm werk bij de overheid, waarbij ambtenaar of arbeids-contractant weinig uit-

maakt. Hij werd benoemd op het Toeristenbureau, waar hij niet thuishoort. Betico probeerde met zwakke argumenten deze benoeming te verdedigen. Onder meer werd gesteld dat De Palm in plaats kwam van een ambtenaar die overgeplaatst werd naar de AVD, maar deze in feite nooit op het Toeristenbureau had gewerkt.

Politieke corruptie duurt voort op Aruba, aldus de PDA, die eraan toevoegt dat de MEP van het volk offers vraagt en dat er een personeelsstop is ingevoerd. Om de meerderheid in de Eilandsraad te kunnen behou-

den, besluit de MEP-leider om Adri de Palm toch in dienst te nemen.

De PDA haalt daarna een aantal maatregelen aan omdat de buikriem strakker moet worden aangehaald: inleveren, geen vakantie-uitkering, geen salaris-aanpassing, verhoging van stroom, water en telefoon. De PDA is van mening dat de bevolking aan deze onhoudbare toestand zonder uitstel een einde dient te maken. Het overheids-vandalisme moet gestopt worden, want Aruba gaat eraan ten onder, aldus de PDA.

ORANJESTAD — Enige uren na de overval bij de Bouwmaatschappij waarbij twintig mille werd buitgemaakt, vond de politie de wagen waarmee de overvallers verdwenen achter het Huis van Bewaring (zie foto). Het onderzoek is nog in volle gang.



PLAYA LINDA

O.P.C. DEPARTMENT HAS VACANCY FOR:

MOTIVATED PERSONS

Requirements:

— Speak English fluently

— Enjoy meeting people

— Sales Oriented

Call: Ms. Sabine Montesant, Tel.: 31000 ext. 224 during office hours 9:00 am - 5:00 pm for an appointment.

PLAYA TRADING CO., N.V.

Biedt te koop aan:

EEN BESTELWAGEN

CHEVROLET Panel

Bouwjaar: 1979

Kleur: Beige

Te bezichtigen dagelijks tijdens kantooruren te Playa Trading Co.

tussen 8.00 - 12.00

1.15 - 5.00

Prijs: Nog overeen te komen.

BOUTIQUE A STAR

IS BORN

Wilhelminastraat 2 (naast Klein Priet Kerk) Telefoon: 25759

Geopend van 8.30-12.00 en 2.00-6.00

Alles voor de baby, waaronder doopkleding

Geef een geschenkbij van A STAR IS BORN

ARUCAR

gaat door met speciale prijzen in Augustus.

(geldig van 13 t/m 31 augustus 1984)

A3 AM/FM CASSETTE fl. 175.00 fl. 130,00

A4 AM/FM CASSETTE fl. 225.00 fl. 168,00

DCXLT EQUALIZER fl. 175.00 fl. 115,00

3 WAY SPEAKER SET 737RE fl. 95.00 fl. 81,00

3 WAY SPEAKER SET 737 fl. 110.00 fl. 75,00

RADIATOR COOLANT LITER fl. 9.45 fl. 5,00

HOLTS BR. FLUID fl. 6.75 fl. 4,00

FLOOR MATS fl. 95.00 fl. 65,00

BATERIA AUTOBAHN 54 AMPER fl. 175.00 fl. 140,00

TIRE SPECIAL PA LADA JEEP fl. 175.00 fl. 140,00

ARUCAR

Sabana Blancoe 35 (bij de vliegveld-verkeerslichten).

Tel.: 23055 — 21208

COMPUTER COURSES ARUBA

NIUWE COMPUTERCURSUS

TIJDPAK SEPT. - DEC. 84

	Start	Dag	Duur
BEGINNERS COURSE	3 sept.	Maandag/ Dinsdag	12 week
LEVEL 1 BASIC	5 sept.	Woensdag	12 week
COBOL PROGRAMMING	6 sept.	Donderdag	24 week

De beginners opleiding is voor hen die nog geen computer opleiding hebben. In Level 1 en 2 leert U kleinere computers programmeren en met Cobol leert men programmeren op grotere computers.

LAATSTE DATUM VOOR INSCHRIJVING: 1 SEPTEMBER

We hebben ook cursussen voor bepaalde groepen, zoals: accountants en administrateurs, onderwijzers, personeel van advocatenkantoor, etc.

Voor nadere inlichtingen bel: 24022 - 32351 tijdens kantoor-uren.

NOODSTROOMVOORZIENING IN ORDE??

PROFITEER NU VAN DEZE AANBIEDING ZONDER WEERGA

Westinghouse GENERATOR 37.5 KVA 127/220 V 50 /60 Hz.

krachtbron: GM watergekoelde dieselmotor 3-cyl. 24 V startsysteem incl. batterijen

Motor/generator flexibel opgesteld op stalen fundatie brandstoftank ingebouwd kap. 60 ltr.

incl. beveiliging oliedruk en motortemperatuur.

Met stalen omkasting en ingebouwde uitlaatgeluid-demper

Leverbaar op demontabele wielstellen + dempers.

STERK VERLAAGDE PRIJS

NU Afl. 12.000,- ALL IN

Informatie: Tel. 27041-24253-25623

Aruba Recycling Industry n.v.

Te bezichtigen Yard Barcadera, kontakt George.

TE KOOP

Wattstraat 3 - Spaans Lagoen - Zeer exclusief tweeverdiepingshuis met twee aangebouwde appartementen, zeer aantrekkelijk gelegen aan het water van het Spaans Lagoen. Het erfpachtsterrein, groot 1775 m2, grenst direct aan bevaarbaar water. Het huis is gebouwd van baksteen, een staalconstructie en redwood. De benedenverdieping heeft een grote eetkeuken, woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer en een groot terras met zwembad. Boven is nog een zeer grote slaapkamer, een luxe badkamer en een groot balkon met prachtig uitzicht over zee. De appartementen hebben elk een woonkamer met keuken, badkamer en slaapkamer. Ideaal bezit voor iemand die wil wonen in luxe en privacy met een boot voor de deur. Prijs n.o.t.k.

Macuarima 120 - prachtig verbouwd oud Arubaans landhuis, landelijk gelegen in mooie tuin met kokospalmen en veel planten. Erfpachtgrond 732 m2. Huis heeft 4 slaapkamers, 2 badkamers, ruime woonkamer en grote patio. Prijs n.o.t.k.

Santa Helenastraat 24 - Oranjestad. Zeer aantrekkelijk nieuw gebouwd woonhuis met 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote woon-eetkamer, Europese inbouwkeuken, grote achterporch en ruime tuin. Bebouwd oppervlak 205 m2. Erfpachtsterrein 862 m2. Perfecte staat van onderhoud. Prijs n.o.t.k.

Eigendomsterrein te Savaneta: 13.590 m2 Naf. 7,- per m2.

Eigendomsterrein te Mahuma: 18.000 m2 Naf. 6,- per m2.

Voor alle inlichtingen en voor afspraken voor bezichtiging tel.: 21276

CARIBBEAN REAL ESTATE

Politie zit achter drugs-gang aan

ORANJESTAD — De afdeling Verdovende Middelen op Aruba houdt zich de afgelopen dagen druk bezig met het oprullen van een bende, die handelt in verdovende middelen. Geconstateerd werd dat de afgelopen tijd het gebruik van verdovende middelen, onder andere "bazoeka", sterk is toegenomen. In het kader van het onderzoek werden nog geen bijzonderheden vrijgegeven, doch wel is bekend dat een aantal personen werd aangehouden. In Oranjestad werd in een woning van waaruit de hande plaatsvond, het nodige materiaal in beslag genomen.

Als inkomstenverruimend middel

Tarieven bij Telefoon-dienst gaan omhoog

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege is in verband met zijn bezuinigings-aanpak van mening dat de sanering van de overheids-financiën niet alleen beperkt moet worden tot het verlagen van de bestedingen, doch waar ook mogelijk ook inkomsten-verruimende maatregelen moet bevatten. In dit eerste pakket van voorstellen beperkt het BC zich tot de inkomsten-verruimende maatregelen bij de Telefoon-dienst die in principe vrij eenvoudig ingevoerd kunnen worden.

In de aanbiedings-brief aan de eilandsraad geeft het Bestuurscollege een opsomming van de maatregelen:

De informatie-gesprekken 118 en 114 zijn momenteel teltel-vrij. Dit is historisch ge- roeid. Hierdoor wordt een meer-opbrengst van 25.000 gulden verkregen.

Terugbrenging van gesprek- periode van tien en vijftien naar drie en vijf minuten. Meer-opbrengst is ongeveer 100.000 gulden per jaar.

Het invoeren van een maand-abonnement van tien gulden voor het hebben van een geheim nummer. Geschatte jaar-opbrengst: 150.000 gulden.

Verhoging tarief voor lokale tel-impuls naar 0,16 zults in twee fasen van één cent. Meer-opbrengst per één cent verhoging 275.000 gulden.

Op werkelijke cijfers geba-seerde eenheids-tarieven voor aanleg, verplaatsing, wijziging

en weder-aansluiting van tele-foon-installaties.

Invoering van waarborg-sommen voor: gesprekken, om dubieuze vorderingen op te van-gen en op telefoon-apparatuur ter waarborging van inleveren apparatuur bij opheffing.

Verkoop in plaats van verhu-ren van huis-automaten, zoals uit liquiditeits-overwegingen. Wijzigingen van voorschriften om in het geval van dubieuze vorderingen incasso-bureaus danwel andere juridische mo- gelijkheden toe te passen.

Invoeren van nieuwe diensten, zoals: verkort kiezen met een abonnement per maand van drie gulden voor 10 verkorte nummers, vijf gulden voor 20 en zes gulden voor 30 verkorte num-mers. De abonnee zal zelf de ver-kort te kiezen nummers kunnen programmeren na in de centrale hiervoor geautoriseerd te zijn. Voorts een "make-up service" met twee tel-impulsen per boe-king.

Verhoging tarief voor blokke-ren intersulair/internationaal verkeer van drie en zes gulden naar respectievelijk vijf en tien gulden, alsmede wordt deze mo- gelijkheid voor iedere angeslo- tene open gesteld. Het tarief voor het veranderen van telefoon-nummers zal van vijftig naar honderd gulden worden ver- hoogd. Het Bestuurscollege zal met deze voorstellen de ei- landsraad benaderen, terwijl en- kele andere punten nog nader moeten worden uitgewerkt, waarna ook die punten aan de raad worden aangeboden.

Dr Wathey na telegram van gouverneur Römer:

Formatie- verzoek in beraad genomen

WILLEMSTAD — Dr Claude Wathey heeft het verzoek van gouverneur dr René Römer in beraad genomen tot de formatie van een nieuwe centrale regering. Tegen het eind van de week hoopt hij vaart te kunnen zetten achter de werkelijke vorming van een nieuw kabinet.

Nadat hij vrijdag als informateur eindverslag had uitgebracht aan gouverneur Römer, ontving dr Wathey zaterdagmiddag per telex het verzoek om nu ook de formatie- taak op zich te nemen. In zijn verslag had dr Wathey al laten uitkomen na twee ronden van besprekingen met de politici en een ronde met sociale partners perspectieven te zien voor de vorming van een nieuwe centrale regering.

In zijn verslag nam Wathey tevens op dat hij meent dat de nieuwe regering kan steunen op een twee- derde meerderheid in de Staten. In het formatie- verzoek van gouverneur Römer staat dan ook dat de vorming van een zodanige regering wordt voorgestaan. Bovendien dient dat kabinet uitvoering te geven aan een beperkt regeer- programma, "dat zich in het bijzonder zal moeten richten op de afhandeling van de problemen op staatkundig gebied, alsmede op de belangrijkste financiële en sociaal-economische problemen waarmee de Nederlandse Antillen geconfronteerd worden", aldus het telegram van de gouverneur van zaterdag.

CRASH PROGRAMME
In zijn informatie- periode heeft dr Wathey al op verzoek van de gouverneur gewerkt aan de samenstelling van een

crash- programme, een regeer programma van de nieuwe regering die zal moeten aanzitten tot een aflossing van de wacht bij de Staten- verkiezingen van eind volgend jaar, ter regeling van de status aparte voor Aruba per 1 januari 1986 en ten behoeve van een nieuwe samenstelling van de Staten voor een Antillen van de Vijf. Dat programma maakt deel uit van het eindverslag van dr Wathey.

Vrijdag liet Wathey weten dat hij bij een verzoek van de gouverneur aan hem om de informatie- taak op zich te nemen positief zou reageren. Maar op dat moment was daarover nog niet gesproken. Hij gunde de gouverneur de tijd om zijn 150 pagina's tellend informatie- verslag door te nemen en verwachtte pas na het weekeinde nader bericht te ontvangen. Vanochtend verklaarde dr Wathey dat hij het verzoek van de gouverneur "in beraad heeft genomen". Dat is het traditionele antwoord dat gegeven wordt aan de gouverneur in dit soort gevallen. De formele aanvaarding wordt pas kenbaar gemaakt op het moment dat de formatie zo goed als rond is.


POLITICI
Dr Wathey zei vrijdag ook dat de formatie van een nieuwe regering binnen een week beklonken kan zijn. Hij baseerde zich hierbij op uitlatingen van alle politieke partijen met wie hij in de voorbije maand heeft gesproken over de kansen tot vorming van een nieuwe centrale regering als opvolger van het demissionaire kabinet- Martina. Hij verwacht een moeilijke formatie, maar die hoeft dan ook niet lang te duren. Dr Wathey hield evenwel tegelijkertijd een slag om de arm door

eraan toe te voegen zich bewust te zijn van het feit dat hij met politici van doen heeft en dat er dus naderhand nog menings- verschillen kunnen rijzen.

Vanmorgen verklaarde dr Wathey vanuit Philipsburg op St Maarten dat hij zaterdag het verzoek van de gouverneur heeft gehad, dus dat die week die hij voor ogen had gehouden nog niet is ingegaan. Hij heeft nog geen uitnodigingen kunnen sturen aan de partijen. De bedoeling zal wel zijn om de formatie op politiek niveau te doen plaats vinden in het Mullet Bay hotel op Sint Maarten. Door het bezoek van minister Jan de Koning deze dagen aan de Bovenwinden, zal daarmee even gewacht moeten worden, moende hij. Maar op zo kort mogelijke termijn zal daarmee aangevangen worden. Tegen het einde van deze week zal dat proces op gang gebracht zijn en in de loop van de volgende week moet een en ander naar de mening van de informateur al afgerond kunnen worden.

In de eerste ronde van besprekingen als informateur met de sociale partners (werkgevers, werknemers/ vakbonden) is er veel kritiek gekomen op het feit dat allen werden uitgenodigd naar de Bovenwinden te gaan. Als formateur zal dr Wathey opnieuw met de sociale partners overleg plegen, maar ditmaal vinden die besprekingen plaats in Willemstad, aldus vanmorgen de informateur in een gesprek met de Amigoe.

Dr Wathey heeft eerder al laten weten te rekenen voorlopig op een steun van negentien Statenleden. Hij sprak hierbij nadrukkelijk van steun van politieke partijen, waarmee hij impliciet al uitsloot dat hij daarbij ook de eventuele steun van onafhankelijke Statenleden (die sedert verleden jaar hun partij de rug toegekeerd hebben, maar hun parlements- zetel niet hebben afgestaan- RED) meerekende. Voorts rekent hij gezien de stellingname van de Arubaanse meerderheids- partij MEP niet op de Arubaanse partij PPA die een een- mans- fractie heeft in de Staten. Daarmee zijn drie Statenleden in de voorlopige berekeningen uitgesloten op een totaal van 22. Dat aantal van negentien zou dan gevormd moeten worden met alle drie partijen van Curaçao (MAN, PNP en DP), twee van Aruba (MEP en AVP), de UBP van Bonaire en de DP van de Bovenwinden waarvan Wathey zelf politiek leider is.



ANTILLEAN COMPUTER INSTITUTE

COMPUTER EDUCATION & SOFTWARE SUPPORT.

COMPUTER

APPRECIATION COURSE

Length: 6 weeks
Theory: Tuesday
Time: 6.00 — 8.00 p.m.

Practica: Tuesday or Wednesday
Time: 8.00 — 10.00 p.m.
Location: Fokkerweg 52

Starting date: Tuesday, Sept. 18, 1984.
Cost: Fls. 300,—
Registration: Monday thru Friday from 9.00 a.m. — 6.00 p.m. at Fokkerweg 52.
Last day of registration: Friday August 31, 1984 from 9 a.m. — 6 p.m.

For further information please call 616580 during above mentioned hours.

The course will be given in English and or Papiamentu.

Prolongatie in verschi

Grote interesse voor plan "Curaçao Dushi"

WILLEMSTAD— Het plan "Curaçao Dushi" dat in samenwerking tussen de Kamer van Koophandel en het Curaçaos Toeristenbureau opgezet is in Venezuela, is een groot succes gebleken. Alle chartervluchten tot nu toe waren volgeboekt, terwijl een Venezolaanse vereniging van universitaire afgestudeerden een reservatie van 5000 reispakketten gedaan heeft, is vernomen van Roberto Sarfatti van de Kamer van Koophandel.

Acht gewonden in weekendeverkeer

WILLEMSTAD— Het aantal gewonden in het weekende- verkeer bleef beperkt tot acht. In totaal waren er: op vrijdag vijftien aanrijdingen met 35.800 gulden schade; zaterdag zestien botsingen met 32.800 gulden schade en zondag zeven aanrijdingen met 9.925 gulden materiële schade.

100 Gulden biljet uit handen gerukt

WILLEMSTAD— De man R.J. van 23 jaar is aangehouden als verdacht van het stelen van een honderd gulden biljet van een meisje van twaalf jaar. De moeder van het kind verklaarde dat ze haar dochter na een toekomst aan de Orchillaweg gestuurd had om inkopen te doen, met een honderd gulden biljet. Het meisje kwam terug zonder inkopen en zonder geld, omdat het biljet haar uit de handen gerukt was. Naar aanleiding van de aangifte is de man R.J. aangehouden. Hoewel hij ontkende het feit gepleegd te hebben is hij ingesloten.

Staking in vliegtuig industrie weer voorbij

SAO PAULO — De staking bij de staatsvliegtuigfabriek Embraer in Sao Paulo, Brazilië, is na drie dagen beëindigd. Volgens de leiding van de fabriek wordt er weer normaal gewerkt. De stakers gingen weer aan het werk nadat hen de garantie was gegeven dat hun salariseisen nader worden bestudeerd. Embraer is voor de Braziliaanse economie een belangrijk bedrijf, want een groot deel van de vervaardigde vliegtuigen wordt naar het buitenland uitgevoerd.

WILLEMSTAD— Zo ziet de verkeerssituatie er bij het Radulphus college nu uit. Na gesprekken tussen de oudercommissie, het Bestuurscollege en andere betrokken instanties, is besloten dat speciale mogelijkheden aan de ouders geboden wordt om hun kinderen, leerlingen van de school af te zetten zonder dat het verkeer opgehouden wordt, of de kinderen op gevaarlijke wijze de weg over hoeven te steken.

Dief rukt handtas weg

WILLEMSTAD— Een dame werd ongeveer halftien 's avonds op de Snipweg beroofd van haar handtas met 2000 gulden en achttien dollar. Ze deed aangifte en verklaarde dat ze op de weg liep en plotseling benaderd werd door een man die de tas wegrukte en ermee op de vlucht ging. In de tas zat tevens haar werkboek, identiteitsbewijs en belangrijke persoonlijke papieren.

WILLEMSTAD— In de laatste weken van de vakantie organiseerde Female Jaycees Curaçao een wedstrijd over lezen van boeken onder de jeugd. In totaal kreeg de Jaycees 77 inzendingen binnen, waarvan negen winnaars gekozen zijn.

Zondag werd aan de winnaars hun prijs uitgereikt door boekhandelaar Piet Eddine. De winnaars zijn Steve Nicatia, Tajana Libiee, Donald Olbino, Raiza Janzen, Henrielle Feli a, Dila Torregrosa, Carolijn Luidens, Rutmila Martis en Giselle Gollo.

Andere verkeerssituatie bij Radulphus College

WILLEMSTAD— Om het afzetten en ophalen van kinderen bij het Radulphus college gemakkelijker te maken, zijn speciale regelingen getroffen. Daarbij is echter de medewerking van de ouders onontbeerlijk, stelt voorzitter Smits van de Vereniging van ouders van het Radulphus College.

Zoals bekend ondervonden zowel ouders, leerlingen als leraren van het RC in het afgelopen schooljaar veel hinder aan de veranderde verkeerssituatie bij de school. Vooral tijdens de spitsuren die samenvallen met het aflopen van de lessen voor het merendeel van de leerlingen, ontstond er een grote chaos.

Op initiatief van de betrokken gedeputeerde, mevrouw Maria Liberia- Peters werden besprekingen gevoerd met onder andere de Dienst Openbare Werken, de Verkeerspolitie, het R.K. Centraal Schoolbestuur en directie en docenten van het RC. Tijdens die besprekingen is overeenstemming bereikt over nieuwe mogelijkheden voor afzetten en ophalen van de leerlingen.

Besloten werd dat het verkeer

op de Cas Coraweg geen hinder mag ondervinden; dus parkeren of stilstaan op deze weg is uit den boze, evenals in- of uitstappen bij de bushaltes. De politie controleert hierop en deelt waar nodig verbalen uit. De rijrichting bij het benzinestation is veranderd; van de drie banen is er één waar van de ouders zoveel mogelijk gebruik dienen te maken om de kinderen bij de schoolgang af te zetten. Dit wordt zowel aangegeven door de politie als door de school. Het verkeer vanuit Brevengat en omgeving wordt aangeraden gebruik te maken van de Chuchubiweg tot aan de Reigerweg. De leerling gaat dan via de ingang aan de Chuchubiweg naar binnen.

Gedipl. Montessori Lelster

heeft nog een gelimiteerd aantal plaatsen voor 5 en 6-jarigen om te worden voorbereid op het Lager Onderwijs in het Nederlands L.O.

Tel.: 75929

J. & M. Goncalves

Tel.: 672178

TADASOL

van aluminium in alle afmetingen en verschillende kleuren. Snelle en goede service.

Opleiding WISKUNDE L.O.

H. G. A. BONGERS

Inlichtingen: Tel. 77384.

EILANDGEBIED CURACAO

Bij voldoende deelname zal er in de maand augustus 1984 met de volgende cursussen aangevangen worden aan de Eilandelijke Technische Avondcursussen ondergebracht in de Openbare Technische School "Juan Pablo Duarte", Sto. Domingo- weg 20 te Buena Vista:

1) AVONDDAKTEKENEN HOUT EN METAAL:

Toeelatingseisen:
Voor het eerste leerjaar : minimum leeftijd 15 jaar en zesde klas basisschool bereikt hebben.
Voor het derde leerjaar : het diploma P-stroom.
Voor de overige leerjaren : plaatsing naar gelang de vooropleiding.

2) ELEKTRISCH BOOGGLASSEN.

Toeelatingseisen:
Niveau A (beginners) : het L.T.S.-diploma.
Niveau B (gevorderden) : het diploma A (beginners)
Niveau C (cijplassen) : het diploma B (gevorderden)
minimum leeftijd 18 jaar en bewijs van minstens 1 jaar laswerkzaamheden verricht te hebben.

INSCHRIJVINGEN:
Op maandag 13, dinsdag 14, woensdag 15 en donderdag 16 augustus 1984 tussen 18.00 en 20.00 uur in één der lokalen van de school.
Bij aanmelding meebrengen: a) één of ander identiteitsbewijs;
b) rapporten, diploma's en/of getuigschriften;
c) 1 recente pasfoto.

Droga nò! Kòrsou si!

Enfasis Radial

ta kombersá ku:

Gezaghebber R. Casseres

Tokante: Droga i futuro di Kòrsou

DIANAN DI TRANSMISHON:
Djars 14 di ougùstùs 1984, 8:15 p.m. na Radio Kòrsou FM
Djars 15 di ougùstùs 1984, 11:30 a.m. na Radio Hoyer I
Djars 18 di ougùstùs 1984, 11:15 a.m. na Radio Curom Z 86
Djadumingu 19 di ougùstùs 1984, 11:15 a.m. na Radio Caribe

Pueblo drogá, ayo Kòrsoul

ENFASIS RADIAL, UN SERVISIO DI SEDUKAL

1795 :

KATIBU A KOBÀ FUNDESHI DI LIBERTAT, AWE KORSOU UNI MESTER LANTA ESAKI.

UN MENSAHE DI KOMISHON 17 DI OUGUSTÙS

Aviso pagá.



WILLEMSTAD — In de sporthal van het sport-complex op Bricengat is gisteren de nieuwe competitie van de Federashon di Vólibol di Kòrsou geopend en van start gegaan. De opening ging gepaard met een marcheren van de diverse dames- en herenploegen die in de komende weken de Curaçaose kampioens-titel in de wacht willen slepen. In de hal werd voorts op plechtige wijze de sport-ved afgelegd, de Curaçaose vlag voor het eerst bij de aanvang van een volleybal-competitie gehesen en het volkslied gezongen.

De competitie ging van start met een wedstrijd tussen Watake-li en Stakamahaktchie.

Vos winnaar tafeltennistienkamp

WILLEMSTAD — Ronaldi Vos heeft de tafeltennistienkamp van de CTTB van vrijdag en zaterdag afgesloten met als winnaar, ook al had hij een gelijk punten-totaal als de hoogst geplaatste speler van dit moment, Anibel Lopez.

Deze wedstrijden reeks tussen de tien beste geplaatste pingpong-spelers van Curaçao zag in Vos een nieuwste opdoemen. Dat was des te opvallender omdat diverse hoog geschatte spelers net terug kwamen van een Caribisch toernooi in Trinidad waar zij veel peil opgedaan hadden.

Omdat hij uiteindelijk k gelijk eindigde als Anibel Lopez met zeven gewonnen partijen en twee verloren, werd doorslaggevend geacht dat Ronaldi Vos van Lopez had gewonnen in de onderlingse wedstrijd van vrijdagavond. De totaal uitslag is als volgt: 1 Ronaldi Vos 7 gewonnen en 2 verloren, 2- Anibel Lopez 7-2, 3- Wilfred Panka 6-3, 4- Eric Isenia 6-3, 5- Ronny Reyes 5-4, 6- Luthson Isenia 4-5, 7- Anthony Pieter 4-5, 8- Lualdi Westmaas 2-7, 9- Eldred van de Hout 2-7, 10- Stanley van de Hout 2-7.

De punten-verdeling van het super-toernooi waarvoor bij elke wedstrijd punten gehaald kunnen worden is nu: 1- Anibel Lopez 655, 2- Wilfred Panka 645, Eric Isenia 320, Anthony Pieter 320, Ronaldi Vos 260, Ronny Reyes 215, Luthson Isenia 190, Ornelio Martina 75, Ashley Hollander 75 en Eldred van de Hout 60 punten.

Wild Cats trekt in weekeinde aan kortste eind

Alpha maakt aspiranties op kampioenschap hard

WILLEMSTAD — Alpha/Zelbo heeft zijn aspiraties in het AA-klasse baseball-kampioenschap iets harder gemaakt door afgelopen zaterdagavond middels een 10-7 zege over Wild Cats/Honda zijn deelname aan de play-offs zeker te stellen. Alpha is, na Royal Scorpions, de tweede ploeg die voor de finale ronde kwalificeert. Er zijn nog twee plaatsen open en zoals de zaken er nu voor staan hebben Sta. Rosa Indians en Wild Cats (ondanks de nederlaag van zaterdagavond) de beste papieren om deze plaatsen voor zich op te eisen.

De wedstrijd van zaterdagavond tussen Alpha en Cats was er een van wisselende kansen waarbij Cats weliswaar voorspeculaire offensief zorg droeg met twee homeruns, waaronder een grand-slam, maar waarbij Alpha succesvoller bleek in het gebruik maken van de geboden kansen. Alpha sloeg munt uit de vele misgrepen van de tegenpartij om eerst in de eerste drie innings een voorsprong van 5-1 op te bouwen en om daarna via 7-5 uiteindelijk met 10-7 de zege binnen te halen.

ANDERSTORP — De Franse motorcoureur Christian Sarron is zaterdag in Anderstorp wereldkampioen geworden in de 250 cc-klasse. De 29-jarige Yamaha-rijder werd in Anderstorp tweede achter de Westduitsler Manfred Herweh. Sarron is door dit resultaat in de laatste race, die op 2 september in Mugello wordt gehouden, niet meer te achterhalen in de algemene rangschikking van het wereldkampioenschap. De Fransman heeft 109 punten verzameld. Herweh, die de grote prijs van Zweden op zijn naam schreef, volgt met 85 punten. Ook hij is al zeker van deze klassering. Titelverdediger Carlos Lavado uit Venezuela is te ver achterop geraakt om meer te kunnen halen dan de bronzen troostprijs.

nen te halen. Homeruns van Johnny Alberto en Antonio Keller mochten niet baten. Sensationeel was vooral de homerun van Keller. Alpha stond in de derde inning met 5-1 voor toen Keller met alle honken bezet de bal uit het speelpark mepte en de stand gelijk trok. Alpha nam echter kort daarna weer het initiatief, daarbij geholpen door het zwakke veldspel van Cats, en gaf zijn voorsprong niet meer uit handen. Alpha eindigde de wedstrijd met 10 runs, 11 hits en 3 veldfouten terwijl voor Cats 7 runs, 12 hits en 7 veldfouten werden geregistreerd. Pitcher Percy Schoop kweekte zich vanaf de derde inning toen hij van Ramses Sprock overnam van zijn taak en eindigde als winnaar. Cats kwam na de derde inning niet verder dan 2 runs waarvan één het directe gevolg was van een veldfout. Verliezer was Rodney Carolina.

De overwinning is de zestienste voor Alpha dat zodoende zoals hierboven gemeld door de play-offs kwalificeert en tevens een gedeelte eerste plaats met Royal Scorpions forceerde. Beide ploegen hebben thans een record van 16-11. Sta. Rosa Indians volgt op de derde plaats met een record van 15-12 en 1 wedstrijd achterstand en Cats op de vierde

HUBENTUT KORSOU DRAAGT AAN AFGANG BIJ

Vorig jaar nog titel subkampioenen

Degradatie- spook bij Victory Boys

WILLEMSTAD — De waarschijnlijkheid dat Victory Boys/Apolinaris amper één jaar na zijn grootste succes sinds de introductie van het semiprof voetbal naar de tweede divisie degradeert wordt steeds groter. De ploeg uit Sta. Rosa die vorig jaar het subkampioen in zowel Curaçaos als Antilliaans verband behaalde, trok gisteravond opnieuw aan het kortste eind. Haar achterstand op de dichtstbijzijnde ploegen groeide daardoor uit tot 4 punten en lijkt haast onoverkomelijk. Er rest Victory Boys immers slechts drie wedstrijden in de laatste competitie-ronde.

Hubentut Kòrsou was gisteravond verantwoordelijk voor de verdere afgang van de subkampioen 1983. Met minimum-score trok de formatie van coach Pong Martel de overwinning naar zich toe en zette daarmee zelfs een belangrijke stap in zijn streven naar behoud van de eerste divisie status. De enige treffer werd in de vijftiende minuut gescoord door Jimmy Wolf, zijn vierde doelpunt in het seizoen. Hij gaf doelman Camil Robinson van Victory Boys het nakijken met een kopstoot na een inzet uit een vrije trap. De bal werd eerst door Glen Julia gespeeld waarna Wolf in de verwarring die daarop voor het Victory Boys-doel ontstond zijn kans waar nam. Afgaande op wat zich in de eerste helft afspeelde, was dit doelpunt overigens volkomen verdiend voor Hubentut Kòrsou. Ofschoon niet met hoogstandjes was Hubentut Kòrsou aanvallend beter op dreef in de eerste periode. Victory Boys rommelde maar wat aan en kon maar geen vat op het spel krijgen. Hubentut Kòrsou kreeg dan ook meer scoringskansen maar de afronding was rommelig. De helft van de aanvallen mislukte door individueel spel.

Victory Boys probeerde het in de tweede helft over een andere boeg te gooien maar hun pogingen, nu veel agressiever van opzet, liepen allen stuk op de ver-

sterkte verdedigingslinie van Hubentut Kòrsou, dat zich beperkte tot het lanceren van teenvallen. Hoe langer de resultaten voor Victory Boys uitbleven, hoe meer zij zich zorgen

maakten over de tijd en hoe ongecoördineerder zij te werk gingen wat uiteraard in het voordeel van Hubentut Kòrsou werkte. Hubentut Kòrsou bleef overeind en werd uiteindelijk beloond met de volle winst. Een resultaat dat zoals gezegd aan Hubentut Kòrsou de nodige armslag geeft in de resterende wedstrijden maar dat voor Victory Boys de situatie bijzonder précair heeft gemaakt.

Hubentut Kòrsou heeft nu evenals Centro Dominguito 10 punten uit 11 wedstrijden maar neemt de zesde plaats in dankzij

een beter doelsaldo. Victory Boys is thans vrijwel geheel afhankelijk van wat andere ploegen, met name Centro, Hubentut Kòrsou en ook Sithoc, in hun resterende wedstrijden presteren. Zelf moet het ten minste 4 punten zien te behalen in de drie wedstrijden die het nog moet spelen maar duidelijk is dat het zijn lot niet meer in eigen hand heeft.

De eerstvolgende wedstrijd gaat — woensdagavond — tussen Sithoc en Jong Colombia. In de tweede divisie gaan dan Vesta en Vasco da Gama elkaars krachten meten.

Brazilië speelt aardig, maar niet beter

Tweede voetbaltitel voor Fransen in 1984

LOS ANGELES — Frankrijk 1 Europees kampioen, Frankrijk 2 Olympisch goud. De beloning voor voetbal, dat vooruit durft te gaan. De bekroning van voetbal, dat de techniek de plaats wil geven, die het spel behoeft. Brazilië, dat zaterdagavond in het Rose Bowl-stadion zijn eerste nederlaag leed, heeft dezelfde verdiensten. De ploeg, op geen stukken na de tweede selectie van het enorme land, mist echter de nuchterheid, die sinds enkele jaren het Franse voetbal, het spel van Michel Hidalgo, een extra dimensie geeft.

De laatste wedstrijd van het voetbal-toernooi, voor 101.799 toeschouwers, bewees dat de FIFA gelijk had, toen de Olympische toegankelijkheid voor hele en halve profs groter werd gemaakt. Van het moment, dat Havellange de deur open zette voor anderen dan uitsluitend amateurs, zoals in andere takken van sport al lang gebruikelijk is, heeft Frankrijk gewerkt aan een Olympisch elftal. Sinds oktober 1982 speelde de selectie van Henri Michel twaalf Olympische wedstrijden. Zeven punten uit de voorronde met Spanje en België, winst en een gelijkspel tegen West-Duitsland in de Europese eindronde. Gelijke spelen tegen Qatar en Chili in het Olympische eindtoernooi en overwinningen op Noorwegen, Egypte, Joegoslavië en Brazilië.

De laatste tegenstander, vrijwel het complete elftal van Nacional Porto Alegre, was van andere allure. Die club, een topper in de jaren zeventig, maar sindsdien weggezaakt en ook plaatselijk overvleugeld door Gremio, is een gewone middenmoter uit de hoogste klasse, die uit veertig clubs bestaat.

De zilveren selectie van Brazilië was een compromis tussen de diepgevoelde wens van het Nationale Olympische Comité/voetbalbond deel te nemen en de geringe mogelijkheden. De grote clubs weigerden hun sterke spelers af te staan voor de voorbereiding. De bond koos daarna voor amateurs, maar die speelden rampzalig slecht. In ieder geval op een niveau, dat niet representatief werd geacht. Er werd verder gezocht. Fluminense werd uitgenodigd voor Brazilië te spelen, maar die topploeg had geen zin. Voor bijna een half miljoen gulden werd Nacional tenslotte overgehaald, de regionale competitie te vergeten voor Los Angeles.

Er bleek tussen het club-

elftal, dat al met Canada moeilijkheden had gehad en de Franse B-groep, die ruim anderhalf jaar geleden met kleine pasjes is begonnen en nu grote stappen kan zetten. Vooral door de sterke verdedigers Ronaldo Silva, Jorge Luiz Brum en de snelle, speelse linksbuiten Silvino Paiva was Brazilië gevaarlijker in de eerste helft. De Zuidamerikaanse onbevangenheid had een streepje voor op de Franse gespannenheid. Zeker ook bij de toeschouwers, die er in ieder geval een feest van wilden maken. Het voetbal was helemaal niet zo geweldig. Het stadion, al een jaar geleden uitverkocht, genoot. Af en toe op een manier, die enige deskundigheid veronderstelde, vaker om het voor hen ongewone. De perfecte slidings van Jean Philippe Rohr, of de indrukwekkende kopballen van Jorge Luiz Brum.

De kijkers waren ook gekomen om wat te beleven. Meer dan honderdduizend mensen, door geen enkel hek van elkaar gescheiden en door slechts een stap-hoog hekje buiten het speelveld gehouden, genoten. Aan de reacties te oordelen toch het meest door de verre hoge trappen van Frankrijks laatste man Jean-Philippe Jeannot.

Men wilde zichzelf ook vermaaken en dat gebeurde in de rust. Vrijdagavond had de bij Joegoslavië - Italië ook bomvolle Rose Bowl uitgevonden dat er een onverwacht leuk effect ontstaat als men in het stille kwartier zich, vak voor vak van de zitplaatsen verheft, de armen omhoog steekt en schreeuwt. De golfbeweging cirkelde een minuut of vijf door het stadion en verdween even onverwacht als hij was verschenen.

Sport in de Verenigde Staten is een sociaal gebeuren. De kijker komt voor de show en wil daar ook deel aan hebben. Omdat de Brazilianen het gebeuren bepaalden, Frankrijk kwam voor rust niet tot een schot op doel, waren zij de favorieten. Na de rust veranderde dat. Frankrijks middenvelder Bijotat, Rohr en Lemoult kregen greep op de wedstrijd. Zij bleken veel effectiever dan Antonio Gil, Admir Kaeser en Carlos Verri. Dat drietal kan de bal schitterend bij tegenstanders door de benen spelen, maar hebben vele moeite met een pass over meer dan vijf meter voor het vinden van een medespeler.

Frankrijk toonde dat voetbal in eenvoud ook ongekend schoon kan zijn. Vrij kort na rust al in een watervluggen combinatie, die afgesloten werd met de perfecte voorzet van Rohr. Brissson koppte, hoog in de lucht hangend, onhoudbaar langs Gilmar Rinaldi.

Geen echt Amerikaanse sport kent treffers, die met het hoofd worden gemaakt. Het andere, het ongewone werd onmiddellijk in de armen gesloten en van dat moment waren de Fransen de favorieten. Die stimulans van 100.000 mensen deed Dominique Bijotat van Monaco groeien tot de ster van het veld. Hij besliste ook de wedstrijd met een schot dat voor de Braziliaanse doelman iets te moeilijk was.

Gilmar Rinaldi kon de bal nog wel keren, maar Xuereb, die een spits neusje heeft voor scoringskansen, tikte de bal voor de tweede keer in. Van het moment dat de strijd, hoewel er nog een half

uur gespeeld moest worden, was beslist, kreeg de goudkoorts de Fransen te pakken.

De ploeg vergat zijn uitgangspunt dat mooi voetbal ook goed kan zijn. Het 4-2-4-concept dat een vol uur als basis voor het streven naar aanvallend spel gold, werd plotseling verdedigend. Spelbederf, dat eigenlijk niet past bij de Franse aanpak, stapte duidelijk zichtbaar over het veld. Dat werd door het publiek onmiddellijk op zijn juiste waarde geschat. De Fransen, die zich de gunst van de kijkers hadden veroverd, verspeelden die ook weer. De Olympische kampioenen werden uitgejouwd in hun spelvertragede acties en tijdens hun achteruit voetbal naar de goede doelman Albert Rust. Maar toen Jan Keizer uit Volendam voor het laatste floot, kregen de winnaars toch het grote applaus. Want winnen, de sterkste zijn, is het enige dat echt telt in de Verenigde Staten.

Uitslagen Mayor Leagues

NEW YORK — De uitslagen van de zondag in de Major League gespeelde baseball-wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE
Cleveland Indians - New York Yankees 6-0; Baltimore Orioles - Toronto Blue Jays 5-4; Milwaukee Brewers - Chicago White Sox 8-1; Detroit Tigers - Kansas City Royals 8-4; Minnesota Twins - Seattle Mariners 3-0; California Angels - Oakland A's 10-9; Boston Red Sox - Texas Rangers 3-2.

NATIONAL LEAGUE
New York Mets - Pittsburgh Pirates 6-3; Chicago Cubs - Montreal Expos 7-3; Houston Astros - Cincinnati Reds 6-1; Atlanta Braves - San Diego Padres 5-3; San Francisco Giants - Los Angeles Dodgers 5-4; St. Louis Cardinals tegen Philadelphia Phillies uitgesteld.

Oefenwedstrijden van Orfic-selectie

WILLEMSTAD — Als voorbereiding op deelname aan een internationaal jeugd-toernooi van 17 tot 26 augustus in Venezuela is de Curaçaose Orfic-selectie in trainings-kamp gegaan. Daarin staan diverse oefen-wedstrijden geprogrammeerd. Afgelopen zaterdag heeft de selectie het team van Vasco da Gama ontmoet. Er komt nog een wedstrijd tegen de jeugd-kampioen van de CVB-competitie. Al deze wedstrijden worden gespeeld in het stadion van Suffisant en de toegang is gratis.

Begin Curaçaose tenniscompetitie

WILLEMSTAD — De tennis-kampioenschappen van Curaçao vangen op 27 augustus aan. Inschrijving daarvoor is mogelijk bij het nieuwe CLTB-bestuur tot en met vrijdag 17 augustus. De inschrijvings-formulieren zijn verkrijgbaar bij de diverse tennis-clubben en aan de bar van de tennisbanen op Mundo Nubo.



PAKISTAN WINNAAR BIJ HOCKEYENDE HEREN

Carlos Lopes wint OS-marathon

In LA uniek record
aantal goud voor VS

LOS ANGELES — Schoonspringer Greg Louganis zorgde zondag vanaf de tien-metertoren met zijn tweede gouden medaille niet alleen voor een hoogtepunt in de eigen loopbaan, maar bezorgde de Verenigde Staten ook nog eens een uniek record. Het was namelijk de 81e keer bij de Olympische Spelen van Los Angeles, dat een Amerikaan op de hoogste tree van het ereplatform plaats nam om de nationale hymne aan te horen. Daartoe weliswaar mede in staat gesteld door de afwezigheid van concurrenten uit het Oostblok, maar niettemin een aantal, dat bij het voortbestaan van de Spelen denkkelijk nooit meer zal worden gegeven. Vier jaar geleden won de Sovjet-Unie in vergelijkbare omstandigheden 80 gouden medailles, een aantal dat Amerika in 1904 ook aleens behaalde bij de Spelen van St. Louis.

Na zijn prestatie op de drie-meterplank, kwam de overwinning van wereldkampioen Greg Louganis niet onverwacht. Hij was daarmee de eerste Amerikaan, die beide gouden medailles won sinds Pete Desjardin dat succes kende in 1928 in Amsterdam. Louganis totaal van 710,91 punten was echter ongekend. Tijdens het toernooi om de wereldbeker was de 24-jarige schoonspringer uit San Diego al ongenaakbaar met 687,90 punten. Tijdens de kwalificatiewedstrijd van zaterdag kwam hij daar al net boven om in de finale alle tegenstanders te verbijsten en de toeschouwers in verovering te brengen. De geestdrift werd nog groter door toedoen van Bruce Kimball, die verrassend tweede werd. Hij liet de Chinees Li Kong Zheng vier punten achter zich.

HANDBAL
De Westduitse toernooi-mentaliteit en Jochen Fratz, in zijn eenzige goed voor zeven treffers, waren onvoldoende voor een volledige sensatie in het Olympische handbal-toernooi bij de heren, door de afwezigheid van de meeste landen uit het Oostblok, met de DDR en de Sovjet-Unie als belangrijkste wegbijvers, in waarde gekelderd. Het klasseverschil met Joegoslavië bleek daarvoor nog niet te groot voor het, als vanouds, hartstochtelijk vechtende zevental uit West-Duitsland: 18-17.
Joegoslavië, vorig jaar van het wereldkampioenschap afgehouden door de Sovjet-Unie, speelde zijn eigenlijke finale in een eerder stadium tegen de latere winnaar van het brons, Roemenië (19-18). De aanwezigheid in de eindstrijd van het Westduitse team, het jongste in Los Angeles, was een verrassing op zichzelf, al werkte de gelukkige groepsindeling duidelijk in het voordeel. Ter opvulling van het uitgedunde deelnemersveld was elke meevaller er een voor de wereldkampioen van 1978, die nadien in een diep dal was getuimeld. In Los Angeles blonk zo waar het goud, maar meer dan een finale-plaats, hoe mooi ook, was onhaalbaar.

JUDO
Yasuhiro Yamashita heeft zijn onoverwinnelijkheid bewaard. Al zeven jaar is de beste Japanse judoka aller tijden ongeslagen. In de open klasse van het Olympisch toernooi kwam aan die status vrijdagavond geen einde. Ondanks een kuitbeen-blessure behaalde 27-jarige Japanner de gouden medaille. In de finale bracht hij zijn 127 kilo optimaal in de strijd door de Egyptische zakenman Mohamed Rashwan in het grondgevecht vlot te verslaan.
Na zijn overwinning biggelden de tranen over zijn wangen. Drievoudig wereldkampioen, acht keer kampioen van zijn land (vijf keer meer dan wie ook), miste hij een Olympische titel. In 1976 (Montreal) was hij te jong, vier jaar later in Moskou bleef Japan in navolging van de Verenigde Staten thuis wegens de Afrikaanse kwestie.
Door de boycot miste Yamashita de kans op twee gouden plakken. In de Russische hoofdstad had hij willen uitkomen in het zwaargewicht en de open klasse. In Los Angeles was dat niet mogelijk door een wijziging in de reglementen, die nu voorschrijven dat een judoka uitsluitend in een klasse mag uitkomen. Yamashita koos voor alle categorieën, Willie Wilhelm om deze Japanner te ontlopen voor een zwaargewicht. Voor Yamashita maakte het niets uit. Hoewel hij in de tweede ronde tegen de Westduitser Schnabel een kuitbeen-blessure opliep, die

hem in toenemende mate immobiliseerde, was hij voor iedereen veel te sterk.

WORSTELLEN
De Verenigde Staten heeft bij afwezigheid van het Oostblok tijdelijk de rol van worstelgrootmacht overgenomen. In de vrijestijl behaalden de Amerikanen op eigen bodem zeven van de tien gouden medailles. Een vraatzucht, die voorheen uitsluitend aan de Russen was voorbehouden. In Los Angeles was het worstelen met het gewichtheffen waarschijnlijk het grootste slachtoffer van de afwezigheid van de Oosteuropaanen. Het toernooi was stuitend geëvalueerd en de wereldranglijst werd constant geweld aangedaan. Waar in Moskou vier jaar geleden, zonder de Amerikanen weliswaar, de Russen op vrijwel alle fronten zegevierden, waren het nu de Amerikanen die in vrije stijl naar het goud worstelden. Van een werkelijke krachtmeting was evenwel geen sprake. Daarvoor ontbraken te vaak de echt sterke worstelaars. Los Angeles was een tweederangs toernooi met eerste klas prijzen.

VOLLEYBAL
Go for gold. De Amerikaanse volleybal-heren gingen voor het Olympische goud en slaagden, hoewel geen favoriet, bijna vanzelfsprekend in die opzet. De eindstrijd tegen Brazilië werd, tekend voor de instelling en kracht van het gastland, een fonkelende uitvoering. De setstanden waren veelzeggend: 15-6, 15-6, 15-7. Brazilië was voorafgegoede kansen toegedicht. In de groepswedstrijd hadden de sierlijke Brazilianen, gevormd op het

strand en met Da Silva, die wordt beschouwd als de beste spelverdeler van de wereld, als middelpunt, nog met 3-1 van hun tegenstander in de finale gewonnen. Dat bleek voor Brazilië geenszins een garantie voor verder succes en voor de Verenigde Staten een wijze les.

De basis voor de Amerikaanse triomf werd gelegd in een trainingskamp, dat drie jaar duurde. Bijna dagelijks nam Doug Beal, de waarschijnlijk scheidende oefenmeester, zijn mannen onder handen. Er was nog het een en ander te vereffen. Sinds Mexico (1968) ontbrak de Verenigde Staten, toen zevende, op de Olympische Spelen. Het meerjarrenplan wierp vruchten af.

Voor Brazilië in de vorm van zure druiven. De nummer twee van de wereld ging ten onder in het Amerikaanse volleybal-geweld, gebaseerd op een krachtig blok en keiharde smashes. Ook het thuisvoordeel werkte door. De Verenigde Staten staan allerminst bekend als een volleybal-geek land, maar tijdens het Olympische toernooi zaten de tribunes bij alle wedstrijden volgepakt met 12.000 toeschouwers. "Wij hebben het beste team van de wereld. Ook voor de afwezige Sovjet-Unie hebben we geen vrees", verklaarde Doug Beal, de winnende oefenmeester. Brazilië ontvond waarom. Bovendien won de Olympische kampioen van 1984 tijdens een voorbereidende toernee meermaals van de regerende wereldkampioen.

HOCKEY
Wereldkampioen Pakistan heeft zaterdagmiddag voor ruim 15.000 toeschouwers in Los Angeles Olympisch goud in het heren-hockeytoernooi gewonnen. De beslissing viel in de eerste verlenging door een doelpunt van Kalimullah in de 82e minuut. De extra speeltijd van tweemaal vijftien minuten was noodzakelijk geworden, omdat de stand na de reglementaire speeltijd 1-1 was. Bij de rust was de stand nog 0-0. Acht minuten na de hervatting gaf de Westduitse aanvoerder Michael Peter zijn ploeg de leiding uit een strafcorner. Zes minuten later maakte de topscorer van het

toernooi, Hassan Sardar, gelijk. Het zilver was voor West-Duitsland, het brons ging naar Groot-Brittannië.

RITMISCH
Met een noodlottige fout van

Doina Staiculescu en een onverwachte triomf van Cori Fung kwamen de moderne ritmische sportgymnastiek-wedstrijden, voor het eerst op het programma van de Olympische Spelen, ten einde. Bevangen door de zenuwen liet de Roemeense, bijna verzekerd van het goud, tijdens de laatste oefening het lint vallen. Cori Fung, een 21-jarige Canadese, greep de geboden kans wel met beide handen aan. Het verschil in de eindstand was minimaal: 0,05 punt.

Ongeveer 10.000 toeschouwers zagen de dramatische ontknopning. Zoals zij ook getuige waren van het falen van de gedoodverfde favoriete. Bij afwezigheid van de Bulgaren, dominant in deze tak van de turnsport, leek het eerste Olympische goud voorbestemd aan Marta Bobo. De kleine Spaanse bleef ver bij de verwachtingen achter. Ze werd slechts negende. Doina Staiculescu nam, eenmaal in Los Angeles, de rol van favoriete over. Elegantly trippelde ze met hoepel, knotsen en bal over de mat. Haar baloefening werd zelfs gewaardeerd met 9,90 punten. Met het lint ging het echter volledig mis. Ze verloor de

concentratie en de toekijkende Cori Fung, na Staiculescu aan de beurt, sloeg onverbiddelijk toe.

PAARDESPOORT
De Amerikaanse springruiter Joe Fargis heeft zondag met het paard Touch of Class de gouden medaille gewonnen in het individuele toernooi. Zijn landgenoot Conrad Homfeld werd met Abdullah tweede. Het brons ging naar de Zwitserse amazone Heidi Robbiani op Jessica.

MARATHON
Vijf kilometer vóór het einde van de Olympische marathon achtte Carlos Lopes zijn moment gekomen. Met een plotselinge acceleratie maakte de 37-jarige Portugees zich los van de Ier John Tracey en de Engelsman Charley Spedding. In zijn soepele stijl liep Lopez steeds verder weg van zijn tegenstanders. De atleet, die elk tempo hoe hoog ook, kan lopen, maar in de eind-sprint altijd zijn meerdere moet erkennen in een tegenstander, wachtte vijf kilometer later, de grootste triomf uit zijn loopbaan. Lopes, die in 1976 bij de Olympische Spelen in Montreal op de

tien kilometer tot 200 meter voor de finish de leiding had en toen moest buigen voor de Fin Lasse Viren, genoot met volle teugen van zijn triomf. Het enthousiaste Amerikaanse publiek, dat zijn grote favoriet Alberto Salazar had zien falen, beloende Lopes met een daverend applaus, toen hij het stadion binnenkwam en de erfenis van tweevoudig Olympisch kampioen Waldemar Cierpinski uit Oost-Duitsland overnam.

In zijn vierde marathon kwam de beloning voor de kleine Zuid-europeaan, die op onnavolgbare wijze zijn wil oplegde aan het sterkste marathonveld, dat in de geschiedenis van de atletiek aan de start heeft gestaan. Lopes was superieur aan wereldrecordhouder Salazar, de Japanse wereldkampioen Robert de Castella en de marathonloper, die geacht wordt over de sterkste finish op het langste loopnummer te beschikken, de Japanner Toshiko Seko. Al die lopers van faam kwamen in de marathon van de 23e Olympiade, zondag tegen het begin van de avond niet in het stuk voor.



Sluitingsceremonie Amerikaanse show

veld heeft dat volmaakt beeld. Los Angeles had weinig meer te bieden dan Amerikaanse kitsch, zijn hamburger-cultuur, zijn vuurwerk goed voor een handvol „ah's en oh's" en vervolgens een massa verveling.

David Wolper, die tekende voor een pakkende opening, met een aantal grootbeeldeffecten vol verrassing, vulde het stadion en de omgeving daarvan aan het slot alleen met het massale, met overdaad, met opgeklapt schuim.

De sluiting, die weinig plechtig had en bijna een uur uitliep, was weinig anders dan een schijn-vertoning, beladen met doorzichtige effecten. De toespraken van Peter Ueberroth en Juan Antonio Samaranch bevatten niets dan gemeen-plaatsen, waren gebaseerd op goedkope suc-

cessen. Feitelijk had alleen de opmars van de sportmensen, in volstrekte willekeur om de eenheid, die gegroeid was tijdens het Olympisch feest te verbeelden, iets te maken met de dagen, die voorafgegaan waren.

De vondst om de marathon in de sluitingsavond te programmeren, was de basis voor de langdradigheid. Daar namelijk begon de uitloop al. De boeiende strijd tussen Santa Monica en het Coliseum, zichtbaar in het stadion op een enorm beeldscherm, was een aanloop, die veel beloofde. Na de eerste happen van deze koek verflauwde de smaak al en de sfeer kon niet kunstmatig op peil worden gehouden.

De prijs-uitreikingen aan de laatste winnaars van de



• Lionel Ritchie

23e Spelen, waren een verfrissende onderbreking. Omdat Charles Spedding, John Tracey, die hem het zilver op de marathon had ontnomen, hielp bij het beklimmen van het podium, wat voor de Ier vrijwel onmogelijk was. De Olympische geest leefde weer op. Omdat de winnende ruiters op hun paarden opkwamen en zeker omdat het zilveren paard Abdullah van Conrad Homfeld, zijn behoefte deed op de baan, waar later de optocht moest plaats vinden.

Het waren de enkele gebeurtenissen, die vielen buiten de regie, die slechts had gemikt op het massale en de hele doos met trucs uit Hollywood had open getrokken.

Sebastian Coe winnaar in finale 1500 meter

Carl Lewis voltooit
missie: 4 maal goud

LOS ANGELES — Carl Lewis heeft zaterdagmiddag in het Coliseum zijn Olympische missie voltooid. Vier gouden medailles wilde de 22-jarige Amerikaan behalen en daarmee zijn legendarische landgenoot Jesse Owens, die in 1936 in Berlijn ook de 100 en 200 meter, het verspringen en de 4x100 meter winnende afsloot, evenaren. "Jesse Owens is een legendarische figuur. Ik ben Carl Lewis", aldus de Amerikaan, die bij zijn laatste winnaars-interview meer van zijn geloof als "New Born Christian" getuigde dan op de wedstrijd inging.

Met Sam Graddy, de wereld-recordhouder op de 100 meter en wereldkampioen 200 meter Calvin Smith, die in Los Angeles niet op de individuele sprintnummers uitkwam, omdat hij zich niet kon kwalificeren, en Ron Brown, zorgde Lewis voor het enige wereldrecord tijdens de Olympische Spelen atletiek-wedstrijden in Los Angeles. De Amerikaanse sneltrain, die in 10,29 seconden op gang werd gebracht door Graddy, vervolgens door Brown met 9,19 seconden verder werd gestuwd, via Smith met 9,41 seconden iets vertraagde, raasde na de laatste honderd meter in 8,94 seconden van Lewis in 37,83 over de finish. Het kwartet was daarmee driehonderdste sneller dan de Amerikaanse ploeg, ook met Smith en Lewis, die een jaar en een dag eerder in Helsinki in 37,86 seconden wereldkampioen was geworden.

De estafettes, die traditiegetrouw op de laatste dag werden gehouden, werden zowel bij de dames als heren door de Verenigde Staten gewonnen. Daarmee brachten de Amerikanen hun aantal gouden atletiek-medailles op zestien (in totaal 41 onderdelen).

Sebastian Coe, die vier jaar geleden in Moskou op het "verkeerde nummer", de 1500 meter kampioen was geworden, nadat landgenoot Steve Ovett hem het goud op de 800 meter had ontnomen, prolongeerde die titel. De Engelsman, die eerder in het toernooi de zilveren medaille op

de 800 meter had veroverd, liep een tactisch sublieme race. Toen bij het ingaan van de laatste 400 meter de Spanjaard Abascal de leiding nam, werd hij gevolgd door de drie Engelsen Coe, wereldkampioen Steve Cramm en Steve Ovett. Voor Ovett werd het evenals op de 800 meter een drama. De wereld-recordhouder 1500 meter, stapte honderd meter verder uit de baan en viel achter de hoogspringmat neer, waar hij minuten lang bleef liggen en uiteindelijk met een ambulance werd afgevoerd. Inmiddels vochten de andere drie om de titel. Abascal viel als eerste af en Cramm was bij het ingaan van het laatste rechte stuk niet bestand tegen de laatste versneling van zijn landgenoot, die in 3,32 zijn Olympische record verbeterde. De Brit bleef daarmee slechts tiende tweede boven de prestatie, waarmee hij op 15 augustus 1979 in Zürich voor de tweede maal in zijn carrière wereld-recordhouder werd.

Voor wereld-recordhouder David Moorcroft werd de finale van de 5000 meter, waarin de op het gebruik van stimulerende middelen betrapte Fin Martti Vainio niet mocht starten, een drama. De Brit kon het tempo al snel niet meer volgen en eindigde in 14,16,61 als laatste. Winnaar werd de Marokkaan Said Aouita, dit jaar de snelste loper op de 1500 en 5000 meter. Aouita, die op 6 juli in Hengelo de snelste 1500 meter van het seizoen liep (3.31.54) was op 13 juni in Florence de beste van 1984 op de vijf kilometer (13.04,78) geworden. De Afrikaan liet in Los Angeles de 1500 meter schieten en concentreerde zich volledig op de 5000 meter. Driehonderd meter vóór de finish bedankte de in Italië wonende Marokkaan de Portugese Leitao voor het tempo-werk en sprintte weg. Hij kreeg alleen de Zwitser Markus Ryffel mee, die echter ook niet tegen de sprintkracht van de Afrikaan was opgewassen. Aouita won in 13.05,59 de derde tijd ooit gelopen. Sneller waren alleen Moorcroft (13.00,42) en Aouita zelf twee maanden geleden in Florence.

Evenals een jaar geleden bij de strijd om de wereldtitel in Helsinki kon de wereld-recordhouder hoogspringer Zhu Jianhua zijn favoriete rol niet waarmaken. De Chinees, die op 10 juni in het Westduitse Eberstadt voor de derde maal in zijn carrière het wereldrecord verbeterde en het op 2,39 meter bracht, moest evenals in Helsinki genoegen nemen met brons. Tot 2,31 meter had de Chinees foutloos gesprongen, evenals de Westduitser Dietmar Mögenburg. Met de twee was ook de Zweed Patrik Sjöberg nog in de strijd. Hij had voor 2,27 en 2,31 echter twee pogingen nodig. Mögenburg nam de 2,33 m in zijn eerste aanloop. Zhu zag na een gemiste sprong verder van de hoogte af en Sjöberg slaagde bij zijn tweede aanloop. Toen de lat weer twee centimeter hoger ging, slaagde Mögenburg opnieuw in de eerste sprong. Zhu en de Zweed vielen af. Sjöberg kreeg het brons omdat hij de 2,33 m. had gehaald. De Westduitser deed daarna nog drie — vergeefse — pogingen op de wereld-recordhoogte van 2,40 meter.

Pravda kraakt OS
van Los Angeles af

MOSKOU — De Pravda, het Sovjet-partijblad, heeft de Olympische Spelen van Los Angeles de meest eenzijdige, chauvinistische en door politiek beheerste aller tijd genoemd. „De geest van vrede en vriendschap, essentiële elementen van de Olympische traditie, werd in Los Angeles vervangen door een sfeer van stelselmatig nationalisme", aldus de Pravda.

Het partijblad van de Sovjetunie, evenals de meeste van de landen uit zijn invloedssfeer afwezig tijdens het grootste sportevenement ter wereld, vervolgde: „De spelen hadden meer weg van een grootchalig gevierde feestdag in de Verenigde Staten, dan een internationaal sportevenement". Ook de beoordeling van de sportieve prestaties werd nog eens bekritiseerd: „De afwezigheid van veel van 's werelds beste atleten zou reden moeten

zijn tot relativiseren. Het tegendeel was het geval".

De Olympische Spelen werden verder een bijdrage aan de herverkiezing van de Amerikaanse president Ronald Reagan genoemd. De luchtvervuiling in de hoofdstad van Californië werd als een geestelijke belasting voor de buitenlanders afgeschilderd, waarbij de Britse atleet Steve Ovett, ingestort tijdens de finale van de 1500 meter, als voorbeeld werd aangehaald. Ook het thuisvoordeel van de Amerikaanse sportlieden drukte, volgens de Pravda, zwaar op de sportmensen en juryleden uit het buitenland.

De Sovjet-pers publiceerde tijdens de Olympiade dagelijks de uitslagen, naast vernietigende commentaren van correspondenten, maar zowel radio als televisie negeerde de Olympische Spelen van begin tot einde.

Medaille-stand

LOS ANGELES — De medailleverdeling, per land, bij de 23e Olympische Spelen in Los Angeles was, met 221 verschillende wedstrijden, als volgt:

land	goud	zilver	brons
1. Verenigde Staten	83	61	30
2. Roemenië	20	16	17
3. West-Duitsland	17	19	23
4. China	15	8	9
5. Italië	14	6	12
6. Canada	10	18	16
7. Japan	10	8	14
08. Nieuw-Zeeland	8	1	2
09. Joegoslavië	7	4	7
10. Zuid-Korea	6	6	7
11. Groot-Brittannië	5	10	22
12. Frankrijk	5	7	15
13. Nederland	5	2	6
14. Australië	4	8	12
15. Finland	4	3	6
16. Zweden	2	11	6
17. Mexico	2	3	1
18. Marokko	2	0	0
19. Brazilië	1	5	2
20. Spanje	1	2	2
21. België	1	1	2
22. Oostenrijk	1	1	1
23. Portugal	1	0	2
24. Kenia	1	0	1
25. Pakistan	1	0	0
26. Zwitserland	0	4	4
27. Denemarken	0	3	3
28. Jamaica	0	1	2
Noorwegen	0	1	2
30. Griekenland	0	1	1
Nigeria	0	1	1
Puerto Rico	0	1	0
33. Colombia	0	1	1
Egypte	0	1	0
Ierland	0	1	0
Ivoorkust	0	1	0
Peru	0	1	0
Syrië	0	1	0
Thailand	0	1	0
40. Turkije	0	0	3
Venezuela	0	0	3
42. Algerije	0	0	2
43. Dominicaanse Republiek	0	0	1
Kameroen	0	0	1
Taiwan	0	0	1
IJsland	0	0	1
Zambia	0	0	1

Bentoera: kosten status aparte voor Den Haag

DP buigt zich over conceptregeerprogramma

WILLEMSTAD — De Democratische Partij lijkt er nu al van overtuigd te zijn deel te zullen uitmaken van de nieuwe regerings-coalitie. In het wekelijkse radio-programma van de partij, maakte althans DP-woordvoerder Raymond Bentoera bekend dat momenteel intern het door Claude Wathey als informateur ingediende concept-regeerprogramma in behandeling is. De DP denkt zo een waardevolle bijdrage te kunnen leveren aan een goed regeer-programma, aldus Bentoera.

ma bracht de partijman naar voren dat zij niet accoord kon gaan met het door Wathey samengestelde concept-regeerprogramma. De DP is namelijk van mening dat een dergelijk programma moet worden samengesteld door de politieke partijen die de nieuwe centrale regering zullen vormen. Elke partij heeft nu evenwel de gelegenheid het concept-programma intern te bespreken, zodat daarna de partijen die de daadwerkelijke bestuurs-verantwoordelijkheid moeten dragen, een definitief programma kunnen formuleren. Daarbij, aldus Bentoera, geeft de DP de voorkeur aan een prog-

ramma waarbij de nadruk op "qualiteit" en niet op "quantiteit" wordt gelegd. Gezien de korte tijd die rest alvorens Aruba de Antilliaanse constellatie verlaat en tevens met het oog op de zorgwekkende socio-economische problemen, acht de partij een pragmatisch en realistisch programma een absolute vereiste. Bentoera zei het derhalve ook onnodig te vinden uren verloren te laten gaan met het formuleren van een programma dat de geschiedenis in zou moeten gaan als een literair proza van respectabele omvang. Vandaar, besloot de DP-woordvoerder met betrekking tot dit onderwerp, dat de partij zich thans bezig is over het concept-programma te buigen. Wordvoerder Bentoera haalde in het radio-programma ook nog de komende bespreking met de Nederlandse minister van Antilliaanse Zaken Jan de Ko-

ning aan. Die zal er nogmaals op moeten worden gewezen, vindt de DP, dat het Solidariteitsfonds het eiland Curaçao niet mag benadelen, en anderszins ook de ontwikkeling van de kleinere eilanden niet mag bemerken. Degene die in eerste instantie direct de status aparte van Aruba accepteerde, in deze dus Nederland, dient ook de daaraan verbonden kosten te dragen. De veranderingen op staatkundig gebied zullen voor Curaçao toch al de nodige onkosten met zich meebrengen, voerde Bentoera aan. Het eiland kan daar niet nog eens extra kosten bij gebruiken. Aangezien de vijf eilanden die recentelijk aan het politiek toeverlegd deelnamen daarover een zeer eensgezinde mening waren toegedaan, zal De Koning deze boodschap inzake

het Solidariteits-fonds onomwonden te kennen worden gegeven, aldus de DP-man.

MAANDAG
8.30 Folkloristische Show met de groep "Nos Antillia"
Lekker Curacaosch eten
Kom gezellig een avondje doorbrengen
bij: **LAS PALMAS**
Hotel & Vacation Village

Fashion has come to the women's gym, so it's time to dance your way into style, as featured by

MAISON RUTH

Dr. Maalweg

Your House of Fashion.



ITF FUND N.V.

NOTICE OF THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS TO BE HELD ON SEPTEMBER 28, 1984

To the Shareholders of ITF FUND N.V.

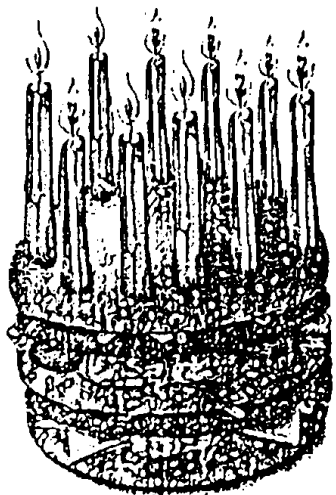
NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of ITF FUND N.V. (the "Company") will be held at the registered office of the Company, at de Ruyterkade 62, Curaçao, Netherlands Antilles, on September 28, 1984, at 10:00 a.m. Netherlands Antilles time for the purpose listed on the Agenda which has been posted at the office of the Company.

August 13, 1984.

BY ORDER OF THE BOARD OF DIRECTORS.

KOM (10 DAGEN LANG) ONZE 10de VERJAARDAG MEEVIEREN

Vanaf vrijdag 10 Augustus tot en met zondag 19 Augustus hebben wij elke dag een andere speciale verjaardags aanbieding (in alle drie de McDonald's zaken).



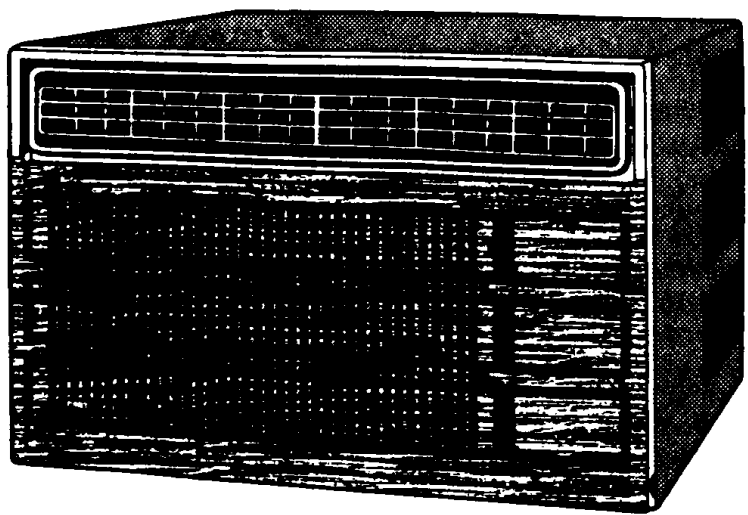
VRIJDAG 10	ZATERDAG 11	ZONDAG 12
Als U een hamburger of een cheeseburger koopt, krijgt U een tweede GRATIS!	KINDERFEEST MET RONALD MCDONALD bij Saliña om 3:00 p.m. bij Punda om 4:00 p.m. bij Sta. Maria om 5:00 p.m.	Dans de "Go Bananas" shake en krijg er daarvoor één GRATIS!
MAANDAG 13	DINSDAG 14	WOENSDAG 15
U koopt een McChicken sandwich en krijgt er een tweede bij.	Bij elke "burger" of sandwich krijgt U een sundae of gebak (pie) kado.	Bij elke Big Mac een Big Mac marker kado
DONDERDAG 16	VRIJDAG 17	ZATERDAG 18
Twee "Filet-of-Fish" sandwiches voor de prijs van één.	Nog een GRATIS "Quarter Pounder" (met of zonder kaas) als U er één koopt!	Bij elk ontbijt een mooi glas kado. Na 10:30 a.m. krijgt elk kind die een "burger" of sandwich koopt, een mooi kinderboek kado.
ZONDAG 19	<p>* PLUS elke dag een juice of koffie kado bij het ontbijt.</p> <p>* PLUS dat U elke dag een mooi Ronald Mc Donald horloge kunt kopen en er een tweede bij krijgen!</p> <p>NATUURLIJK SMAAKT ALLES BETER MET EEN LEKKERE VERFRISSENDE</p> <p></p>	
Bij elk ontbijt een mooi glas kado. Na 10:30 a.m. krijgt elk kind die een "burger" of sandwich koopt, een mooi kinderboek kado.		

IN VERBAND MET ONZE 10de VERJAARDAG HEBBEN WIJ GEDURENDE DE MAAND SEPTEMBER NOG EEN VERRASSING VOOR U.



NIEUW! National airco's met rotary compressor. Zuiniger, lichter, nóg geruislozer.

- Een nieuw type thermostaat regelt hier niet alleen de temperatuur doch bewaakt ook de vochtigheid: U voelt zich behaaglijker.
- Automatische beveiliging tegen te snel weer inschakelen (door Uzelf of kodela): beter voor de compressor.
- Economy - schakelaar. Automatisch uitschakelen van de ventilator indien de compressor stil staat: energiebesparing.
- Glijdend chassis: snellere montage, makkelijker toegankelijk voor onderhoud.



National
Room Air Conditioners

Voor meer informatie

Emancipatie Blvd. Madurostraat 13 Winkelcentrum Colon 113 - 115

ELGA

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING RECTIFICATIE

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van 11 augustus 1984, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van het artikel koffie voor wat betreft het Eilandgebied CURAÇAO, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument
KOFFIE			
Café Madrid	10/1/2 kg	f. 41.75	f. 4.63
			Hoofd I.P.E.



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat bij Beschikking van de Minister van Economische Zaken een regeling voor de invoer van een aantal producten in de Benedenwindse Eilanden voor drie maanden is vastgesteld. Deze Beschikking treedt in werking op 13 augustus 1984.

In feite is hier sprake van een verlenging van een importregulerende maatregel aanvullend met consumptie-ijs (ice-cream).

- De producten zijn:
- tarwemeel, tarwebloem met inbegrip van huishoudbloem (T.P. 11.01, letter A);
 - limonade-siroop (T.P. 17.05);
 - consumptie-ijs (ice-cream) (T.P. 21.02, letter B);
 - limonade (gearomatiseerd mineraalwater en gearomatiseerd spuitwater daaronder begrepen) en andere alcoholvrije dranken m.u.v. vruchten- en groentesappen alsmede alcoholvrije dranken bestemd voor gebruik door diabetici (T.P. 22.02);
 - bier, met uitzondering van stoutbier (T.P. 22.03, letter B);
 - smeersels in blikken/vaten (T.P. 27.01, letter B);
 - verf, verfakken, vernis, waterverf, stopverf, mastiek en plamuur, met uitzondering van verf voor kunstschilders, voor onderwijsdoeleinden, voor vermaak e.d. en van harsmastiek en harsciment voor huishoudelijke doeleinden (T.P. 32.01, letter A);
 - zeep, was- en reinigingsmiddelen, alsmede bleekmiddelen (T.P. 34.01);
 - kaarsen, theelichtjes, devotielichtjes, nachtluchtjes en dergelijke artikelen (T.P. 34.03, letters A en B);
 - veevoeder (T.P. 23.01);
 - voor gebruik gereede bedrukte en onbedrukte, kraftpapieren kruidenierszakken (grocery bags), modezakken (notion en millinery bags) en draagzakken alsmede bedrukte en onbedrukte "ersatz" papieren modezakken (notion en millinery bags) en bedrukte en onbedrukte plastic zakken (T.P. 48.01, letter B);
 - uitwendig maandverband (sanitary napkins) en papieren zakdoekjes (facial tissues) (T.P. 48.03);
 - voor gebruik gereede papieren handdoeken (keukenrollen) en papieren servetten (T.P. 48.03);
 - voor gebruik gereede toilet papier in rollen (T.P. 48.03);
 - illustraties op papier of op karton zoals platen en prenten, gravures, foto's, drukwerk van alle soorten zoals prentbriefkaarten, kalenders van alle soorten, alles uitgezonderd indien ingelijst (T.P. 49.05, letter B) en uitgezonderd gelegenheidskaarten;
 - overalls en uniformen (T.P. 61.01, letters A en B);
 - vloertegels van cement en granieten vloertegels (T.P. 68.01, letter C);
 - gegalvaniseerd- en geplastificeerd harmonicaas, booggas en pantahefgas en ijzeren draadnagels in de maten 1 1/4" m 4-3/4" (2.54 cm. t/m 12.065 cm.) en variërende in draaddikte BWG 8 t/m 15 (T.P. 73.02);
 - matrassen met uitzondering van springbakken (T.P. 94.04, letter A).

De geïmporteerde hoeveelheid mag per maand niet groter zijn dan 1/12 (één twaalfde) van de hoeveelheid van het betrokken geïmporteerde produkt gedurende de periode januari t/m december 1982 vermeerderd met 15% (vijftien procent).

De mogelijkheid bestaat tot het verlenen van ontheffingen. Zij die hiervoor in aanmerking wensen te komen dienen hun aanvraag tot ontheffing te richten:

voor wat betreft het Eilandgebied Aruba, bij het Departement van Economische Zaken, afdeling Aruba;

voor wat betreft het Eilandgebied Bonaire, bij het Departement van Economische Zaken, afdeling Bonaire;

voor wat betreft het Eilandgebied Curaçao, bij het Departement Economische Zaken, Sectie Invoerregeelingen, Wilhelminaplein (Punda).

Voor nadere inlichtingen kunt U zich wenden tot het Departement van Economische Zaken.

(Afd. IHK)

De Plv. Directeur,
Drs. D.H.F.B. Veenhuizen.

Toyota Oldsmobile Mercedes-Benz Subaru Daihatsu



het originele ML roestbestrijdingsmiddel uit Zweden. Elke auto, groot of klein, behandelen wij op deskundige wijze voor slechts

f. 195.-

Nieuwe auto's VOLLE GARANTIE.

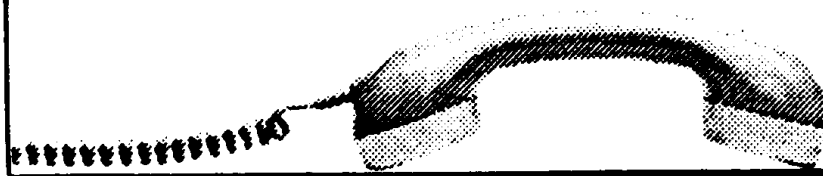
Bel voor een afspraak tel. 671014 - 671512 te Scherpenheuvel.

Mazda Renault Ford Peugeot Chevrolet Audi Porsche

NU VERHUISD



INTERPHOTO N.V.



DE KOERSENLIJN: 611319

De nieuwe 24-uurs service van de ABN. Voor een snelle prijsindicatie van de belang-

rijkste wisselkoersen. Handig, zowel voor zakenman als vakantieganger.

ABN Bank
Bankzaken ons vak

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur, zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekleunde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.

Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salinja z/n.

VOORLICHTINGSWEEK (van 13 t/m 17 aug.) over narcotica op Bonaire (te Scholengemeenschap Bonaire; open terrein naast Theater Oranje te Antriol; overdekte binnenplaats rk. kerk Rincon; plein t.h.v. "Amstel Bar" te Rincon).

Verwantschap

KRALENDIJK — In een door de Partido Obrero Bonairiano (POB) uitgegeven verklaring wordt opgemerkt, dat drie politieke partijen door familiebanden aan elkaar gebonden zijn. Elias Bernabela merkt daarbij op, dat UPB-leider Rudy Ellis een zwager is van PDB-leider Jopie Abraham. Nu is gebleken, dat ook een eerste graads familielid van de PAN-leider Toontje Nicolaas is getrouwd met een nicht van Ruman Ellis.

Alfred Nicolaas, broer van partijleider Nicolaas en mede oprichter van de Partido di Akshon Nobo (PAN), verwijst nu aan Elias Bernabela informatie te hebben achtergehouden. Elias Bernabela, aldus Alfred Nicolaas behoort zelf ook tot de grote Bonaireaanse familie. Elias is namelijk getrouwd met een nicht van PAN-leider Toontje Nicolaas.

De Amigoe zal alert zijn in de verdere familie ontwikkelingen van deze Bonaireaanse Dynastie.

MAN-voorzitter Rein Martina

Regeren met dissidente Statenleden uit den boze

WILLEMSTAD — De MAN is bereid met elke politieke partij samen te werken. Zij sluit niet een voorbehoud uit. Dat standpunt geldt echter niet voor dissidente of onafhankelijke Statenleden. Daarmee is de MAN onder geen voorwaarde bereid in een regering te zitten.

Partij-voorzitter Reintje Martina liet zaterdag, in het wekelijkse radio-programma van zijn partij, nog weer eens de uitgangspunten van de MAN de revue passeren. Hij zei daarbij namens de partij positief te staan tegenover de formatie van een nieuwe regering en daarvoor (informateur Wathey alle medewerking te willen geven. Het streven van de MAN, aldus de voorzitter, is gericht op de realisering van een kabinet op een zo breed mogelijke basis, waarin in ieder geval een maximale Curaçaose vertegenwoordiging zit. Zij is evenwel slechts bereid samen te werken met partijen die twee jaar geleden aan de Statenverkiezingen deelnamen. Met dissidenten en onafhankelijken werkt zij niet in een regering samen, benadrukte de MAN-voorzitter. Hij doelde hiermee, bevestigde hij vanmorgen nog eens tegenover de Amigoe, op het afvallige MAN-lid en huidige Staten-voorzitter Roy Markes. Met Markes is de MAN onder geen beding bereid onderhandelingen te voeren of anderszins besprekingen over een kabinets-formatie te houden. Datzelfde geldt ook voormalig Staten-voorzitter Bob Lopez Henriquez die zich niet slechts, met behoud van zijn zetel, uit de Arubaanse AVP terugtrok, maar inmiddels ook duidelijk te kennen gaf de MEP, danwel een regering waarin deze grootste Arubaanse partij zitting heeft, te zullen steunen.

De MAN hecht er veel waarde aan dat de drie Curaçaose partij-

Bij vierde lustrum van TWR

Vijfduizend kilowatt voor welzijn

KRALENDIJK — Vandaag is het precies twintig jaar geleden dat de Amerikaanse radiozending van de Trans World Radio (TWR) met de religieuze uitzendingen vanaf Bonaire begon. Elke dag wanneer de twee 45 ton wegende dieselmotoren gestart zijn klinkt het "Bon bini means welcome" door de lucht in meer dan twintig verschillende talen. Trans World Radio is gestart met de verkondiging van het evangelie.

De vestiging van een van de krachtigste zendstations ter wereld door de stichter van TWR Paul E. Freed maakte de naam van Bonaire over de gehele wereld bekend. Freed studeerde af in de filosofie aan de Universiteit van New York en werd geboren in het Midden Oosten waar hij in Jerusalem en Beirut zijn eerste schoolopleiding ontving. In 1952 stichtte Freed een religieuze organisatie onder de naam International Evangelism, de voorloper van de huidige Trans World Radio foundation. De eerste uitzendingen kwamen uit het Marokkaanse Tanger, maar het zendstation werd echter na korte tijd al genationaliseerd. Freed

Dieventerreur in Pimasweg

WILLEMSTAD — Vijf bewoners van de Pimasweg kregen zondagavond te doen met vernielers en dieven. Er werd door vier van de bewoners aangifte gedaan van vernieling van auto's van wagens die aan de weg geparkeerd stonden. De vernieling zou plaatsgevonden hebben om ongeveer half vier maandagochtend. Een vijfde persoon deed aangifte van diefstal van een gereedschapskist, een bril en persoonlijke papieren. Een andere vermist een gouden ketting en twee gouden oorbellen die in de auto achtergelaten waren.

Openlijke geweldpleging op de weg

WILLEMSTAD — Ter hoogte van een snackbar aan de Turksweg werd een man vijf uur 's ochtends door drie hem onbekende mannen mishandeld. Hij vertoonde een gezwollen linkerkaak, gezwollen slaap en twee gebroken tanden. Na behandeling in de polikliniek kon hij naar huis. Aangifte van deze openlijke geweldpleging is opgenomen; de daders worden opgespoord.

en over verschillende gesprekspunten al tot een compromis konden komen. Voorzitter Martina wees er bij deze op dat PNP, DP en MAN ondermeer tot de overtuiging waren dat samenwerking van de drie partijen op regerings-niveau en tegelijkertijd op eilands-niveau in belang van het eiland zou zijn. Evenzo vond de MAN bij de andere twee partijen steun in haar standpunt met betrekking tot de samenwerking met slechts partijen en niet met onafhankelijke Statenleden.

Zolang bovendien het voormalig MAN-lid Markes diens positie als Staten-voorzitter niet beschikbaar stelt, zal zijn vroegere partij hiertegen blijven protesten, stelde vanmorgen Martina met kracht. De MAN blijft erbij dat Markes moet aftreden. Indien deze dit echter blijft weigeren, is er geen legale manier om hem toch uit de functie van voorzitter van de Staten te verwijderen, erkende Martina. Dan zal noodgedwongen met die realiteit moeten worden geleefd, waarbij het protest van de kant van de MAN in ieder geval nadrukkelijk gehandhaafd zal blijven.

Aanblijven van het nu onafhankelijke Statenlid Markes als voorzitter van het parlement, zal de MAN er overigens niet toe brengen door Markes uit te schrijven vergaderingen te boycotten, zei partij-voorzitter Martina desgevraagd. De eigenzinnige houding van de Staten-voorzitter zal de MAN er niet toe kunnen brengen het regeringsfunctioneren te belemmeren, besloot Martina.

HAVANA — China en Cuba gaan hun samenwerking vergroten wat betreft de handel, de cultuur en de techniek, ondanks de verschillen van inzicht op internationaal terrein. Hun onderlinge handel in '83 beliep 400 miljoen dollar.

die gedreven was het evangelie te verkondigen wist met financiële steun van zijn achterban de sterkste radiozender ter wereld te bouwen die in tachtig talen, waaronder de exotisch klinkende talen als Nama, Ndebele, Pedi, Tahwa Ovambo en Umbundu uitzendt hun wekelijkse gebeden aan God ondersteunen met een kracht van 5.000.000 watt.

De Stichting TWR heeft tegenwoordig zendstations en medewerkers in Monte Carlo, Zwitserland, Cyprus en Shri Lanka, maar het meest bekend is toch het uiterst krachtige station op Bonaire, waar per week gedurende 219 uur het evangelie de lucht ingaat: zeventig uur Spaans, meer dan vijftig uur Portugees zestig uur Engels, elf uur Duits en tien uur Russisch.

Freed koos Bonaire voor zijn uitzendingen hoewel het meer op Amerika georiënteerde Puerto Rico eigenlijk veel meer voor de hand lag. In feite was Bonaire geen tweede maar zelfs derde keus. Nog voor Bonaire had Freed al onderhandeld met Curaçao die het godsdienstige station alle medewerking toezegde. Freed was geïnteresseerd in een plaats in het Caribische gebied waar hij met zijn uitzendingen vijf continenten kon bereiken. Puerto Rico bleek af te vallen, omdat Freed daar slechts twee frequenties tot zijn beschikking kon krijgen en voor filosoof Freed stond deze beperking gelijk aan een crosscountry met gebonden voeten. Toen werd Freed opmerkzaam gemaakt op het vrijwel maagdelijke dun bevolkte Bonaire voor de kust van Venezuela. Het was voor Freed liefde op het eerste gezicht en ook de toenmalige Bonaireaanse overheid toonde zich in zijn schik met het project. Freed kreeg alle medewerking om ten zuiden van Kralendijk een zenderpark te bouwen terwijl ter hoogte van Bonaire Beach hotel terreinen beschikbaar werden gesteld voor de bouw van een studio, de kantoren en een activity building.

In september 1963 begonnen de werkzaamheden aan de bouw van een middengolf zendmast van ruim 250 meter hoogte. Dit was een ongekende hoogte voor het eenvoudige Bonaire, waar het hoogste bouwwerk tot nog toe de toren van de R.K. St Bernarduskerk was met een hoogte van negentien meter! Ondanks de voorbereidingen en de deskundigheid waarmee het werk werd uitgevoerd, bleek de bouw van de eerste zendmast haast onoverkomelijke problemen te geven. Toen de hoogte van ongeveer honderd meter bereikt was, bleek de op Bonaire altijd waaiende passaatwind zoveel angst in te boezemen, dat de Amerikaanse werknemers massaal het werk verlieten. Een tweede groep, aangetrokken uit de Orient maakte het werk af en de uitzendingen konden beginnen.

Toch had TWR buiten de waard gerekend: de 500 Kw zendder moest werken op dezelfde frequentie als het ongeveer 150 km verder gelegen Venezolaanse zendstation van Maracaibo. Aangezien dit station werkte met een kracht van 25 Kw zw het lokale station volledig door de TWR uit de lucht weggevaagd worden. Dat zou ongetwijfeld de goede verstandhoudingen tussen Nederland en Amerika enerzijds en Venezuela anderzijds niet ten goede zijn gekomen. Binnen veertien dagen echter na het gereedkomen van de TWR zenders ging het zendstation van Maracaibo failliet en op 13 augustus 1964 startte TWR met de eerste uitzendingen op de korte golf.

De permanente groep Amerikanen die verbonden is aan TWR bestaat uit ongeveer vijftig gezinnen. De medewerkers zijn afkomstig uit Amerika, Brazilië, Canada, Duitsland, Ecuador, Zwitserland, Venezuela en Argentinië. Zij vervullen vaak een dubbele betrekking: niet alleen het zendelingenwerk, maar ook de specialisatie in de technische vakken. Verschillende in Amerika afgestudeerde ingenieurs maken deel uit van het TWR team.

Brieven uit de gehele wereld komen bij de TWR binnen en vele lusteraars blijken ook geïnteresseerd in Bonaire. Veertig tot vijftig brieven per maand worden doorgegeven aan het Bonaireaanse toeristenbureau die dan de specifieke vragen over de flamingo's en de zoutwinning beantwoordt. Zo levert vooral ook het Spaanstalige programma Conozca Bonaire een bijdrage tot de ontwikkeling van de toeristische sector van Bonaire.

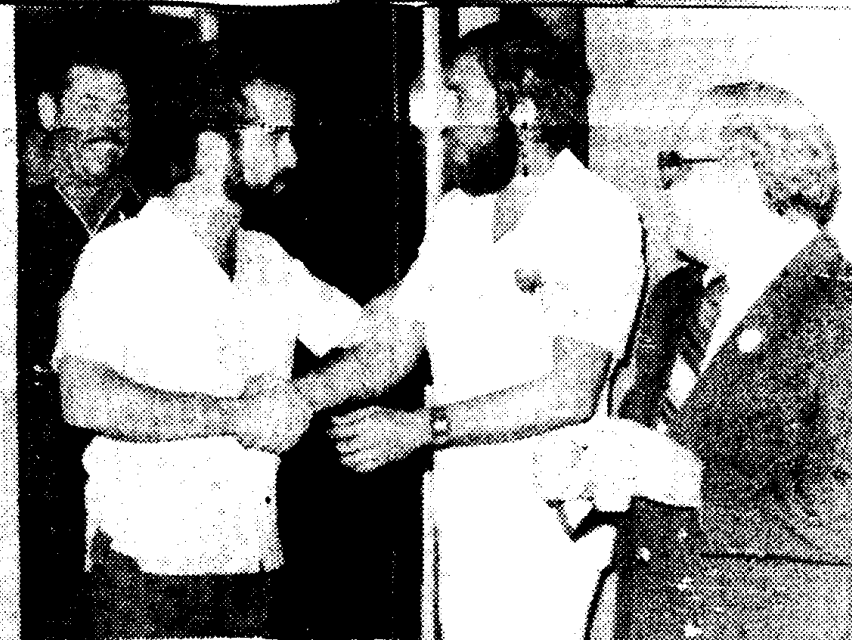
De TWR gebruikt de 5000 Kw dus niet alleen voor het geestelijke welzijn van de mens, maar ook wel een beetje voor het materiële welzijn van het rustige eiland Bonaire.

KRALENDIJK — Bij de receptie vanwege het dertig jarig bestaan van de Partido Democrático Bonairiano (PDB) maakten diverse politici van de elegeheid gebruik hun gelukwensen aan te bieden.

Demissionair minister president Ir. Don Martina die huidige partijleider van de PDB Jopie Abraham nog uit zijn Curaçaose angry-young-man periode kende.

Op de tweede foto: oud minister Papa Statia die in de Eilandsraad sterke oppositie voert tegen de jarige partij, maar niettemin hartelijk de hand drukte van de andere nestor in de Bonaireaanse politiek Monchin Soliana.

Tenslotte de geestverwante peetvader uit de Curaçaose Democratische partij Agustín Díaz, die ook al voert de PDB soms een enigszins afwijkende koers, toch een grote verbondenheid voelt met de Bonaireaanse zusterpartij.



W. E. B. N.V.

MEDEDELING

Hierbij delen wij U mede, dat alle stroomrekeningen t/m boekmaand juni 1984 uiterlijk op 14 augustus 1984 betaald moeten worden. Indien op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaatsgehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

In geval van afsluiting kan door WEB N.V. niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting zal plaatsvinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.

N.B. Men gelieve rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V.

Stichting R.K. Schoolbestuur te Bonaire

roept sollicitanten op voor de betrekking van

LEERKRACHT

voor het basisonderwijs op Bonaire.

Sollicitanten dienen volledig bevoegd te zijn en beleidend Rooms-Katholiek.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan:

R.K. Schoolbestuur
Postbus 77
Kralendijk, Bonaire.

Festiviteiten rondom 30-jarig bestaan DPB

KRALENDIJK — De Partido Democrático Bonairiano (PDB) sloot zaterdag avond met een receptie de feestelijkheden af die waren voorafgegaan aan de viering van het dertigjarig bestaan van de ro-de partij. Een groot aantal genodigden maakten gebruik van de gelegenheid het jarige bestuur de gelukwensen aan te bieden.

Vrijdag reeds was de herdenking begonnen met een kranslegging op het graf van de overleden partijleiders en aan de voet van de buste van de oprichter van de PDB Julio Abraham. In de avonduren werd uit dankbaarheid een kerkdienst georganiseerd waar het Rinconse koor Canta Orquidea de bewondering afdwong van de aanwezigen. In het stadion werd

vrijdagavond een cultureel en folkloristisch schouwspel aangeboden.

Zaterdagmorgen was er voor de partijleiders een congres in de Neptune room van hotel Bonaire waar ook een nieuw partijbestuur werd gekozen. De middag was bestemd voor de vele politieke genodigden die alle in de gelegenheid werden gesteld hun felicitaties aan te bieden. Behalve de Bonaireaanse partijen PAN en POB waren uit Aruba o.a. aanwezig de heren Betino Croes,

Guillermo Tenaad en mr. Mito Croes terwijl van Curaçao behalve de demissionaire minister president Don Martina en minister van Onderwijs Jacques Veeris ook de heren Jesurun, Bikker en Diaz aanwezig waren. Hoewel de UPB in de middaguren verstek liet gaan, kwamen minister Rudy Ellis, Eilandsraadslid Papa Statia en Urba Pourier wel hun gelukwensen aanbieden, waarbij de eerste twee — haast als van ouds — weer een rode bloem in het reffer hadden.

De feestelijkheden werden tenslotte afgerond met een groot aantal spelen voor de Bonaireaanse jeugd op en rond het Wilhelminalplein.

Op donderdag 9 augustus j.l. is, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 86 jaar, overleden onze lieve en zorgzame vader en grootvader

Ir. HENRI FERDINAND HOPSTER

Bergen op Zoom: M.M.J. van Gent-Hopster
G.F. van Gent
Blaricum: A.M.Th. Baltussen-Hopster
F.J.L. Baltussen
Vught: H.H.Th. Droge-Hopster
W.G. Droge
Rotterdam: E.J.M. Duncker-Hopster
P.P.H. Duncker
Nijmegen: H.V.Th. Verschuuren-Hopster
J.L.M. Verschuuren
Monaco: A.S.M. Lurvink-Hopster
F.M.J. Lurvink
Curaçao: M.J.Th. Rosheuvel-Hopster
B.J. Rosheuvel

en kleinkinderen.

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 14 augustus a.s. te Eindhoven.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY AUGUST 13

Am Gen	162,20	Elsevier	91,00
Ahold N.V.	192,50	Ennia Cert	118,50
Akzo N.V.	90,70	Fokker	60,50
Amev Cert	156,50	Gist Broc	150,20
Amro Bank	54,50	Heineken	137,00
Bijenkorf	28,50	Holl Am Ln	221,00
Bos Kalis	26,50	Holl Beton	102,80
Buehmann	68,00	C Lyonnaise	46,00
Holl Fund	39,10	Ogem Hold	0,20
Hoogovens	50,50	Omweren	26,70
Int Muller	35,50	Pakhos	63,50
KLM	179,00	Philips	48,60
Kon Nd Pap	93,70	Rijn Schd	2,30
Naarden	40,00	Robeco N.V.	64,20
Nat Ned	223,00	Ned Midd B	134,50
NedLloyd	107,00	Oce V Grin	242,00
Rodamco	131,90	Rollinco	61,10
Rorento	202,40	Royal Dutch	157,10
Tele Graaf	234,00	Unilever	266,00
Volker	26,70	Westl V Hp	82,20

AMSTERDAM BOURSE CLOSSES LOWER

Amsterdam, Aug 13 - Share prices were lower in quiet trading on the Amsterdam stock exchange with many shares unable to hold Friday's higher trend, dealers said. Akzo's sharply higher first half results had no major impact on the market, bourse analysts said. Most of the profit rise was already discounted which led to some profit taking. The shares traded as low as 89 guilders after the announcement, compared with 96,50 last Friday, but later recovered to 91,00. Among other major companies Royal Dutch lost five at 157,30 and KLM was 3.70 lower at 180,30. Amro Bank fell 5.50 to 315,00 and Amro was 2.70 lower at 54,50 EX ITS 1.50 dividend. Insurer Aegon fell 4.50 guilders to 117,50 and Amev was 1.80 lower at 156,50. Publisher Elsevier lost 1.80 to 91,00 and VNU was down 1.50 at 157,00. Retail group Ahold fell four to 192,50 while OCE van der Grinten and Builder Volker Stevin were two of the exceptions which were higher. OCE rose one to 242,00 and Volker Stevin 0.70 to 26,90. Brewer Heineken was 1.70 lower at 136,80 and Shipper NedLloyd lost 1.50 to 107,00. Mortgage Bank FGH was down 2.60 at 45,80 and WH 0.90 at 82,20. Investment Fund Robeco fell 1.30 to 64,20. Gains were extended in late trading as investors took heart at the higher Wall Street open. Royal Dutch added two guilders to previous gains and closed up 5.80 guilders at 162,30. Akzo, due to report half year figures on Monday, rose 4.20 to 96,50. All other major companies also saw price rises from midday before the close. The same trend was reflected in other sectors. Retail group Ahold, up 2.80 at the opening and three at midday closed up 4.50 at 196,50. Turnover on the European options exchange was a heavy 41,407 contracts. Akzo, Philips and Royal, the most actively traded share options, accounted for about 31,000 contracts.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Ald van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 13 AUGUSTUS 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.345	1.365	1.385
PNL STERLING	2.265	2.32	2.38
NED GLD	53.65	54.37	55.17
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	72.19	72.91	73.71
FR FRANS	18.66	19.76	20.46
DUITS MARK	60.60	61.32	62.12
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.68	0.98	1.04

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 AUGUSTUS 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85 / 89	95.88
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96 / 90	105.49
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.38
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88 / 92	102.67
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	96.67

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.41%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

SCHOOLKLEDING
voor alle leeftijden
Redelijke prijzen.
Goede kwaliteit.

A INDIANA
Hendrikplein 11

BETONCENTRALE
TOMCO N.V.
Tel. 674671 - 672204

Voor
handelingen vloer- en
muurwerken
ook voor verkoop van
blokken, zand en grind

TE HUUR
AANGEBODEN:
Ruime

**FLAT-
APPARTEMENT**
2 ruime slaapkamers;
eet- en zitkamer; eigen
garage.
Privé en centraal gelegen
a/d Cas Coraweg 90A.
Informatie:
Tel.: 78843.

beginnerscursus
PAPIAMENTS
donderdagavond, 1e
les 23 augustus.
Lesgeld f. 25,- per
maand
(augustus f. 30,- in-
begrepen instructiekosten
en stencils)
INL.:
Tel.: 80954

BIJLES
**Wiskunde +
Natuurkunde**
Voor informatie:
Tel.: 53256

TE HUUR
GEVRAAGD
ongemeubileerde
WONING
Tel.: 613444
kantoor

Caradna Int. Trade Service
Industriegebouw Gaifo West - Cur. Ned. Antillen
Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3493 Carfa N.A.

*** Freight Consolidators**
*** Storage and Warehousing**

CARINFO

Stichting Carinfo start binnenkort met de volgende computer cursussen en opleidingen:

- * SPECIAAL VOOR BEGINNENDE EN GEVORDERDE GEBRUIKERS.
- * THEORIE AFGEWISSELD MET PRAKTIJK.
- * GROEPEN VAN MAXIMAAL ACHT PERSONEN.
- * ALLE CURSUSSEN MET GEBRUIKMAKING VAN DE IBM PC
- * CURSUSSEN WORDEN GEGEVEN IN HET NEDERLANDS, ENGELS EN PAPIAMENTS.
- * DAG EN AVOND WORKSHOPS VAN:

COMPUTER CURSUSSEN

1. Introduction to Personal Computers
2. Learning Basic
3. Lotus 1-2-3 of MultiPlan of SuperCalc 3
4. Tekstverwerking WordStar of Peachtext.
5. dBASE II & Quickcode of RBASE 4000
6. PC Dos Operating System of CP/M 86

AMBI OPLEIDINGEN

- I. Basiscursus Modulen I1-I2-T1-B1
- II. Repetitielcursus AMBI Basisjaar
- III. Modul Module T2
- IV. Geavanceerd programmeren en het Testen van programma's.

ADMINISTRATIE OPLEIDINGEN

- a. Praktijkdiploma Computerboekhouden
- b. Grootboek administratie
- c. Dubbelboek administratie
- d. Voorraad administratie.

Inlichtingen bij het secretariaat,
Centre Commercial Antilla nr. 14/18,
telefoon 70404-76239.

FOR RENT
OFFICE SPACE

Ideally suitable for offshore company, law offices or insurance company.
Excellent location in Punda on Handelskade (Harbour-view)

Please contact:
Seguros Villalino N.V.
Handelskade 1 - Curaçao N.A. - Tel.: 612475-612476

**Pakiko kumpra
bo airco na
CTC ?
Ata 5 motibu!**

1 MARKA!
E mihó markanan manera **National**

2 MODEL!
Roomunits i splitunits pa tur ekshansa

3 INNOVACION!
Nos ta e ekspertonan rekonesá den instalashón

4 PREIS I KONDISHON DI PAGO!
Tur marka ku ta CTC tin e mihó preis i ta e kampion di kredito

5 SERBISIO I GARANTIA!
Nos tin bon noser i baka ku sigur menter. I aser nos serbisio ta rápido i eficiente! Nos ta duna servisio tambe riba airco di kualkier otro marka ku instalashón.

showroom
Heerenstraat - Tel: 613200

van uytrecht
SERIEUS DESKUNDE PERSONEEL OM
U STEEDS VAN DIENST TE ZIJN

VAN HOEK VERMOEDINGEN N.V.
Tel. 609 - 18448 - Groningen

BIOLESSEN
voor
BIVVO-leerlingen
in de vakken
Handelrekenen
en Boekhouden

Tel. 600 uur p.m.

WEGWIJZER

VOOR-STOP!DELIG

KOPEN

**Gymnastiekfietsen,
Roelmachines
en andere benodigheden
voor gymnastiek en
bodybuilding.**

SALAS SPORT SHOP
Mahaalweg 32 - Tel.: 70282
maat 25 l/m 41

**Produktionan salú
pa pueblo henter na preis di famia.**

Flonda di Salú "Korsou"
Health Food Center
Opingsurden 8.30-12.30 en 3.00-6.30 uur.
Punda 35 - Tel. 613621-55346

MAISON LILY
Schottegatweg Oost 48

Uw haar knippen, water-
golven, permanenten,
verven etc.

In een elegante omgeving door professionelen
tegen zeer redelijke prijzen.

Tel.: 77861

**ELKE DAG
specials zijn.**

Vraag er naar!

Volop verse groente, fruit
en vlees.

Vrijdag Koopavond tot 9.30
uur.

Zaterdag de gehele dag ge-
opend van 8 - 7.30 uur.

Ruime parkeerplaats

LA MODA Winkelcentrum
Bloempot

Speciale Aanbieding
Shirts vanaf f. 9,-
Jeans (maat 26 t/m 32) vanaf f. 16,75

Openingstijden: 8.30-12.30 uur
1.30-4.30 uur

Tel. 70662

50% KORTING
op alle agenda's

Augustinus
Pietertstraat - Tel.: 611904-613556-612782

MI POPCH'I SUKU
nieuwe kinderzaak met
de nieuwste kinderspeelgoed
Nieuw Papiamentstraat

voormalige Mahoe Ryth-gebouw - Tel.: 64472

Leuke en leuke
Prachtige kinderkleding, Europese
stijl - 100% katoen - licht als sparta
9.00 tot 18.00 uur

Dogshoppes

**Curacao Drog voor
Klein Blijken**
Curacao Producten
voor de hond en kat

KADO-ARTIKELIEN

La Bienvenue
STA. ROSEWEG 115

**SPORTS
DAMELIEVES**
Nelly's Store

DEMAAYER
MEUBELINDUSTRIE N.V.
SEROE LORAWEG 107-B
TEL.: 615700

Is Uw kind erg graag met de
N.A.V. 1984/85?

Ook voor kinderen 7 tot 12 jaar
aanvullend op de school
van f. 27,-

**versé bloemen uit Holland
loeverkrijgbaar.**

Glaswerk
hardwerk
beitelwit

potten en
vazen

Glora shop Mary
Zuikertuin - Tel. 7000-7000